

COMPOSTELA



Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 14 • Enero 1998

Año Jubilar Compostelano 1999

- Años Santos del siglo XX
- Encuentro de párrocos con Santiago como Patrón, en Galicia
- E Papa Pío XII a los jóvenes de AC. en 1948
- Datos estadísticos de la peregrinación en 1997

sumario

Nuestra portada:

COMPOSTELA

Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago - Número 14 - Enero 1998



• Años Santos del siglo XX • E Papa Pío XII a los jóvenes de AC. en 1948
• Encuentro de párrocos con Santiago como Patrón, en Galicia • Datos estadísticos de la peregrinación en 1997

COMPOSTELA

REVISTA DE LA ARCHICOFRADÍA
UNIVERSAL DEL APÓSTOL SANTIAGO

NÚMERO 14
Segunda época. Enero de 1998

EDITA

JUNTA DIRECTIVA DE LA ARCHICOFRADÍA
UNIVERSAL
DEL APÓSTOL SANTIAGO
PLZ. DE LA QUINTANA S/N. TELF: 57-76 86

Servicio de Documentación
Oficina del Peregrino
S.A.M.I. Catedral

Maquetación: C. Aurora Seijas Fajín

Imprime: Agencia Gráfica. Santiago
Depósito Legal: C-298-1994

- Editorial. 1998 año-vigilia del Año Santo** • 3
- Los Años Santos del siglo XX** • 4
Por: Jaime García
- Prelados de los Años Santos del S. XX** • 6
- Oración del Papa Juan Pablo II** • 7
- Encuentro de Párrocos con Santiago Patrón en Galicia** • 8
- El Patronazgo de Santiago El Mayor en la parroquias de Galicia** • 8
Por: Manuela Domínguez
- Evolución y significado del "Patronazgo" en la Iglesia** • 9
Por: Manuel Calvo Tojo
- La celebración litúrgica del Santiago Patrón** • 12
Por: José María Díaz
- Parroquia de: Santiago de Padrón** • 13
Por: José Pumar Gándara
- Mensaje de S. S El Papa Pío XII a los peregrinos jóvenes de Acción Católica, en 1948** • 17
- Biografía de Santiago Apóstol, hijo de Zebedeo** • 19
Por: Jaime García
- Datos estadísticos de la peregrinación en 1997** • 23
- Experiencias:**
- Cofradía del Apóstol Santiago de Lugo** • 25
Por: José Manuel Abel
- "Mundo Nuevo" de San Sebastian, miembro de honor de la Archicofradía** • 25
- Relato que hace una peregrina de Méjico de su conversión** • 25
- La Oración de los Peregrinos** • 25
- Noticiario:**
- Reconstrucción de una iglesia en honor de Santiago en Jipijapa-Manabi (Ecuador)** • 28
- Los 50 años de una Gran Peregrinación** • 29
- Peregrinos de Zeeland (Holanda)** • 29
- En memoria de D. Millán Bravo Lozano (1932-1997)** • 29
- Pontevedra** • 30
- De la Archicofradía** • 30
- El 23 de mayo Fiesta de la Aparición del Apóstol (Clavijo)** • 30
- Asamblea Anual de la Archicofradía y nuevos nombramientos de la Junta Directiva Central** • 31
- Invocación al Apóstol Santiago el día de la Traslación** • 32
- Homilía Contestación.** • 34
- Nuevos miembros de la Archicofradía.** • 36
- Nuevas Publicaciones** • 38
- Rito de Acción de Gracias** • 39

COMPOSTELA

1998 año-vigilia del Año Santo

Editorial

El último año del siglo XX, el de 1999, encierra unas circunstancias que cobran una especial singularidad. Es a la vez Año Santo, final de siglo y pórtico de la celebración del jubileo universal del 2.000 del calendario cristiano.

Con el comienzo del nuevo milenio es una invitación a considerar el tiempo con todo el peso de su dimensión, haciendo memoria de la historia de los dos milenios, con preferencia del segundo. Esto equivale a un reclamo para considerar la Historia de la Salvación cristiana con sus avatares y sus lecturas dentro de la historia del hombre.

El Año de 1998 deberá ser, todo él, **un año-vigilia**: un año de preparación y de expectativa con la disposición para una eficaz celebración, lo que comporta que en cada ámbito pastoral se vaya discerniendo qué elementos hacen falta para hacerlo con fruto.

Por su parte la diócesis de Santiago está proyectando diversos materiales que sirvan para información de los hechos y también para la dimensión pedagógico-catequética del Año Jubilar. Esto abarca, desde la carta pastoral del Arzobispo: **"Peregrinar en espíritu y en verdad"**, en la que invita a los peregrinos a dar una dimensión de auténtica expresión de fe a lo que es la peregrinación; además, hay otros materiales para poner en manos de los agentes de pastoral de las diócesis, de las parroquias, de las instituciones, de los centros de enseñanza, y los grupos diversos...

Para hacer esta preparación, como objetivo para el próximo Año Jubilar, acaba de invitar el Papa a nuestros obispos en la "visita ad límina" el pasado mes de septiembre, con estas palabras:

"El Año Compostelano tiene primordialmente una finalidad religiosa que se manifiesta en la peregrinación a lo largo del llamado Camino de Santiago....Os aliento, pues, a preparar bien este acontecimiento para que sea un verdadero Año de Gracia en el que, por medio de la conversión continua y de la predicación asidua de la Palabra de Dios, se favorezca la fe y el testimonio de los cristianos; la oración y la caridad promueva la santidad de los fieles; y la esperanza de los bienes futuros anime la evangelización continua de la sociedad, lo cual pueda ser el gran fruto espiritual y apostólico de este Año Jubilar en consonancia con la rica tradición precedente".

Confiamos que el Espíritu irá suscitando en los diversos estamentos de la Iglesia y aún de la sociedad desde el fermento de los cristianos, y de los que buscan un cambio de vida, diversas acciones en centros educativos, en parroquias con catequesis especiales o misiones populares, en los grupos apostólicos y hasta los de finalidad cultural, proyectándose hacia el Año Santo a la vez como un fin en sí mismo y como un medio para una posterior activación apostólica como fruto hermoso del Año Jubilar de 1999. ♦

Los Años Santos del siglo XX

Sus grandes promotores

Las circunstancias que envuelven a los 14 Años Santos del siglo XX, hacen que cada uno tenga sus peculiares características. Estas vienen dadas por el ambiente que se vive en la sociedad y, con las circunstancias de cada uno, por el empeño que tienen en ello sus promotores.

La situación social del año 1909, el primero del siglo XX, cuando presidía la Diócesis el Cardenal José Martín de Herrera, recientemente descubierta a la veneración de los fieles la Tumba Apostólica, es muy distinta de la de 1937, junto con el A. S. extraordinario de 1938, envueltos en una guerra, o en el de 1943 y 1948 en que la psicología colectiva española tiene los matices propios de la postguerra.. Desde el punto de vista interno de la Iglesia los Años Santos están también especialmente condicionados; así, a principios de siglo, aún suenan fuertes los ecos de la autenticación de las Reliquias, recientemente halladas (1989) en la excavación del Sepulcro Apostólico, por mandato del Cardenal Payá.

Por otra parte, está el empeño de los Prelados, cuyo éxito suele venir condicionado, decisivamente, en general por el trabajo del presbiterio diocesano y de sus colaboradores que, en el caso de las peregrinaciones, depende sobre todo del constante servicio que presta la Catedral Metropolitana.

El singular empeño del Cardenal Martín de Herrera (1989-1922), hizo que fuera uno de los grandes promotores de la peregrinación. Le tocó presidir los A.S. de 1897 (año en el que le nombró cardenal el Papa León XIII), 1909, 1915, y 1920. El A.S. de 1909, primero del siglo, fue muy cuidado y de un éxito singular. Dice Portela Pazos (Decanologio 518), "Bien podemos afirmar sin temor a ser desmedidos que desde muchos años atrás no se había visto tan concu-

En el siglo XX fueron Años Santos de Santiago:

1.909, 1.915, 1.920, 1.926, 1.937,(Ext.1938)

1.943, 1.948, 1.954, 1.965, 1971, 1.976,

1.982, 1.993 y (1.999).

rrida, la grandiosa Basílica Compostelana y destaca la peregrinación de todos y cada uno de los arciprestazgos, con otras de no pocas dióce-

sis de España, de Inglaterra, Francia, Portugal y Baviera".

Por los datos que se desprenden del BOAS de 1909, son peregrinaciones casi exclusivamente diocesanas que el Prelado mandaba organizar a los arciprestes de toda la Diócesis. Según esto peregrinaron a la Tumba del Santo Apóstol ese año 147.538 peregrinos. A este número, sin que se relacionen las peregrinaciones de extranjeros, hay que añadir las escasas que mencionan como peregrinaciones seglares, tales como: "Terceras Órdenes de S. Francisco, Santo Domingo y el Carmen; Conferencias de S. Vicente de Paúl; alumnos del Seminario; Apostolado de la Oración, S. Luis y S. Estanislao; cofrades del Rosario Perpetuo e Hijas de María".

El 14 de enero de 1909 escribía a los sacerdotes exhortándoles a aprovechar las gracias del A. S. y a hacer una buena preparación, destacándoles: "Los ejercicios espirituales, especialmente del clero; las Misiones, parroquiales y generales; la catequesis de niños y adultos, apoyado en la encíclica "Acerbo nimis" del Papa Pío X y la Primera Comunión de los niños"

Destaca también, dentro este siglo, el gran empeño del Cardenal Quiroga Palacios(1949-1971) que presidió los A. S. de 1954, 1965 y 1971. Estos dos prelados, Cardenales ambos, ocupan un lugar en verdad relevante en la promoción de la peregrinación al Sepulcro Apostólico de Santiago. Tal relevancia se da tanto en su labor hacia la Archidiócesis, centrando la tarea pastoral en buena medida en esta dirección, como hacia el mundo exterior. El Cardenal Quiroga, además de su labor diocesana, se dirigía por los medios de comunicación al mundo y personalmente al episcopado; así escribía en 1971



Placa en la Plz. de Platerías que dice:
"Homenaje de la ciudad de Santiago de Compostela al
Cardenal Arzobispo MARTÍN DE HERRERA
organizador celoso e infatigable de las peregrinaciones a
esta SANTA Apostólica y metropolitana BASÍLICA.
Diciembre XXXI de MCMXV"

M. Benilluise



a los Prelados de todo el mundo, llegando a ofrecerles "ser huéspedes suyos durante cualquier día del A. S."

Siguen los arzobispos: Lago (1924-1925); García Alcolea (1925-1927) que atendió el A. S. de 1926, y Zacarías Martínez (1928-1933)

Los demás A. S. del siglo correspondieron: a Muníz de Pablos, (1935-1948) con los A. S. de 1937, (Ext.1938), 1943 y 1948; Suquía Goicoechea (1973-1983), con los A. S. de 1976 y 1982; Rouco Varela (1984-1994) al que correspondió el A. S. de 1993. En su conjunto son A. S. de sensible crecimiento en la asistencia de los peregrinos y con riqueza en algunos aspectos pero, a la vez, años de transición. Los Prelados dejaron escrito cartas pastorales y largas circulares, en las que describen las excelencias y las gracias de los A. S., a la vez que invitan a los fieles a participar de las gracias jubilares.

Por otra parte, en cada A. S. está el apoyo explícito con textos muy significativos de los Papas. Pío XII, en 1940 llama a Santiago "el lugar más santo, después del Tabernáculo, Jerusalén y Roma"; en su Mensaje a los jóvenes de A. C. de 1948 (Cfr. Pág. 16-17) califica a Compostela como "resonancia viva de la Historia.. uno de los más potentes centros de atracción para la fe" . Juan XXIII que peregrinó a Santiago siendo cardenal;

Pablo VI con magníficos mensajes en 1971, 1976, y, finalmente, Juan Pablo II, sobre todo, con sus dos peregrinaciones en 1982 al final de la visita a España y en 1989 con el Encuentro Mundial de Jóvenes en el Monte del Gozo.

Ahí quedan, como joyas del espíritu, la celebración pastoral de los TRECE A. S. que anteceden al de 1999. Sólo Dios sabe la huella cristiana que habrán dejado en tantas almas que llegaron hasta este lugar santo en la búsqueda de la protección divina.

Por tan grande sensibilización pastoral de la peregrinación a Santiago durante este siglo y la de los numerosos que les precedieron, recibimos una rica herencia de Iglesia que nos toca valorar y, en lo posible, incrementar. Por ella crece en nuestros días tan sensiblemente la peregrinación.

Esperamos que la valiosa protección del Apóstol Santiago ilumine a su iglesia de Santiago de Compostela, y que estimule la sensibilidad de cuantos hayan de peregrinar hasta su Tumba Apostólica, para que la celebración del último Año Santo del siglo XX sea un broche de oro, y un gran ofertorio al honor de Dios y honra de nuestro Apóstol Evangelizador, cuando va a empezar la gran efemérides del tercer milenio de nuestra FE CRISTIANA.❖

Jaime García

PEREGRINACIÓN INGLESA AL SEPULCRO DEL APÓSTOL SANTIAGO EN 1909

En los días 26, 27, 28 y 29 de Mayo próximo pasado, estuvo en esta ciudad de Compostela una peregrinación inglesa de tan relevante significación e importancia, que nuestro querido Prelado el Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo no pudo menos de dirigirse al Muy Reverendo Nuncio de Su Santidad en Madrid, diciéndole con fecha dos de los corrientes:

" Es de tal importancia y trascendencia la peregrinación inglesa que acaba de realizarse en esta Santa Basílica, que no puedo menos de dar cuenta de ella a Vuestra Excelencia rogándole que ponga este hecho en conocimiento de Nuestro Santísimo

Padre el Papa Pío X. Hace tres siglos y medio, Excelentísimo Señor, que se habían interrumpido la peregrinaciones inglesas a la tumba del Apóstol Santiago, desde que la Reina Isabel subió al trono de aquella nación en 1558; y es gloria singular del Muy Reverendo Señor Arzobispo de Westminster el haber reanudado dichas peregrinaciones trayendo consigo cuarenta y seis católicos fervientes, entre los cuales se contaban veintidós señores Sacerdotes, un Teniente Coronel, un Comandante, y trece damas, una de ellas la hermana del actual Ministro de Marina. Si grandes han sido las demostraciones de simpatía que tan

ilustres peregrinos han despertado en mis diocesanos, no han sido menores las demostraciones que han hecho el Señor Arzobispo de Westminster, los Reverendos Sacerdotes y demás peregrinos de su profunda religiosidad y acendrada piedad, manifestando sus vivos deseos de que todos pidamos al Señor por la conversión de Inglaterra.

Yo no dudo, Excelentísimo Señor, de que a esta peregrinación seguirán otras muchas, que contribuirán a mantener cada día más estrechos vínculos de fe entre ambas naciones, y que la novena al Espíritu Santo, ordenada a tan alto fin por el Papa León XIII, producirá sus efectos allí

donde el año pasado tuvo lugar el Congreso Eucarístico, cuyo principal promovedor fue dicho Señor Arzobispo de Westminster y donde se custodia una reliquia del Apóstol Santiago que yo regalé hace algunos años al Eminentísimo Señor Cardenal Vaughan."

Demos humildes gracias al Señor por habernos hecho espectadores de tan grandioso suceso y admiremos los caminos por donde la Divina Providencia va realizando los amorosos designios del buen Pastor Cristo Jesús, que dijo: *Habrá un solo redil y un solo Pastor. Et fiet unum ovile et unus pastor (Jn. 10, 16)*

BOA. 1909 pag. 252-253.

*Prelados de los Años Santos
del S. XX*

1909
1915
1920



José Cardenal Martín de Herrera

1926

Julián de Diego García Alcobeia



1937
(Extraor 1938)
1943
1948



Tomás Muniz de Pablos

1954
1965
1971

Fernando Cardenal Quiroga Palacios



1976
1982



Angel Suquía Goicoechea

1993

Antonio Rouco Varela



1999



(Julián Barrio Barrio)

Oración del Papa Juan Pablo II

Para el Segundo Año de Preparación al Gran
Jubileo del año 2000
(Año dedicado al Espíritu Santo)

Espíritu Santo, dulce huésped del alma, muéstranos el sentido profundo del Gran Jubileo y prepara nuestro espíritu para celebrarlo con fe, en la esperanza que no defrauda, en la caridad que no espera recompensa.

Espíritu de verdad, que conoces las profundidades de Dios, memoria y profecía de la Iglesia, dirige la humanidad para que reconozca en Jesús de Nazaret el Señor de la gloria, el Salvador del mundo, la culminación de la historia.

¡Ven, Espíritu de amor y de paz!

Espíritu creador, misterioso artífice del Reino, guía la Iglesia con la fuerza de tus dones para cruzar con valentía el umbral del nuevo milenio y llevar a las generaciones venideras la luz de la Palabra que salva

Espíritu de santidad, aliento divino que mueve el universo, ven y renueva la faz de la tierra. Suscita en los cristianos el deseo de la plena unidad, para ser verdaderamente en el mundo signo e instrumento de la íntima unión con Dios y de la unidad del género humano.

¡Ven, Espíritu de amor y de paz!

Espíritu de comunión, alma y sostén de la Iglesia, haz que la riqueza de los carismas y ministerios contribuya a la unidad del Cuerpo de Cristo, y que los laicos, los consagrados y los ministros ordenados colaboren juntos en la edificación del único Reino de Dios.

Espíritu de consuelo, fuente inagotable de gozo y de paz, suscita solidaridad para con los necesitados, da a los enfermos el aliento necesario, infunde confianza y esperanza en los que sufren, acrecienta en todos el compromiso por un mundo mejor.

¡Ven, Espíritu de amor y de paz!

Espíritu de sabiduría, que iluminas la mente y el corazón, orienta el camino de la ciencia y de la técnica al servicio de la vida, de la justicia y de la paz. Haz fecundo el diálogo con los miembros de otras religiones, y que las diversas culturas se abran a los valores del Evangelio.

Espíritu de vida, por el cual el Verbo se hizo carne en el seno de la Virgen, mujer de silencio y de la escucha, háznos dóciles a las muestras de tu amor y siempre dispuestos a acoger los signos de los tiempos que Tú pones en el curso de la historia.

¡Ven, Espíritu de amor y de paz!

A ti, Espíritu de amor, junto con el Padre omnipotente y el Hijo unigénito, alabanza, honor y gloria por los siglos de los siglos. Amén. ❖

• Encuentro de Párrocos con Santiago Patrón en Galicia •

El Patronazgo de Santiago El Mayor en las parroquias de Galicia

Por: Manuela Domínguez

TESTIMONIOS DE SU CULTO

Según la tradición después de la predicación en España Santiago regresa a Judea, donde fue decapitado en el año 44. Sus discípulos recogen sus restos y los trasladan a Hispania, aunque lo normal hubiese sido enterrarlo en Jerusalén, donde no parece haber huellas de su culto.

A pesar de que la historia de la Iglesia en España es bastante conocida desde el siglo V, no aparece mención de Santiago en el Noroeste Hispánico en autores anteriores al descubrimiento, vinculados con Galicia, como es el caso de Hidacio, Orosio y Martín de Braga. Tampoco el gran poeta cristiano, Prudencio menciona al apóstol Santiago, ni tan siquiera en el himno dedicado a los mártires de Zaragoza, lo que demuestra que no conocía la tradición que relacionaba a nuestro apóstol con Zaragoza.

Es sorprendente el silencio que hasta fines del siglo VIII aparece en la tradición española sobre el culto de Santiago el Mayor. Apoyarse en el testimonio de las reliquias de Santa María de Mérida, en la primera mitad del siglo VII, para probar el culto de Santiago el Mayor antes del año 800 es muy arriesgado, ya que la reliquia no tenía origen compostelano. De época más tardía tenemos no-

ticias de otras reliquias de Santiago en otras regiones de Europa como Inglaterra, Francia, Lieja, siendo la más conocida la de Pistoya y, lo que es más importante, la mejor documentada, y procedente de Galicia.

Resulta un poco raro que los reyes asturianos, tan aficionados a coleccionar reliquias, no se llevaran el cuerpo de Santiago a Oviedo. Alfonso II enterado de la noticia del descubrimiento del sepulcro, proclama a Santiago Patrón y Señor de toda España, para que como cosa propia le defendiese. Comunica la noticia del descubrimiento al papa León y a Carlomagno, pero no hace nada para conseguir las reliquias. Lo mismo sucede con Alfonso III y otros reyes que tanto han influido en el desenvolvimiento del culto de Santiago.

En los textos litúrgicos hispanos más antiguos no figura la fiesta de Santiago. En los Calendarios de los siglos X-XI la fiesta del 25 de julio aparece solamente en dos: en el de Córdoba del año 971, que menciona su nombre, y en el del *Antifonario* de León, del año 1.066. En algunos ni siquiera figura, como en el caso del *Libro de Horas* de Don Fernando y Doña Sancha, escrito en 1.055, pero que se basa en fuentes más antiguas. Este silencio sobre Santiago, en un época tan tardía, resulta muy llamativo.

La fiesta de Santiago se celebraba el día 30 de diciembre, como se puede ver en los libros litúrgicos que contienen su oficio. Incluso en Santiago la fecha del 25 de julio no se conmemora hasta tiempos del obispo Diego Peláez (1.069 - 1.088).

Su fiesta aparece en los martirologios el 25 de julio ya en el siglo IX. Pero la noticia más completa es la que se encuentra en el Martirologio de Usuardo, redactado en el año 865. Es por otra parte importante para nosotros, porque nos narra que los huesos de Santiago fueron trasladados de Jerusalén a Galicia donde son honrados con muchísima veneración, aunque no dice nada de la predicación en España pero sí de su sepulcro y, en cierta manera, de su culto.

SANTIAGO COMO SANTO TITULAR DE IGLESIAS

Para estudiar el culto de cualquier santo y su importancia tenemos que tener en cuenta: su papel de patrono como titular de centros de culto, el número de estos centros de culto, la época en que han aparecido, y su perduración a través del tiempo. Es importante también el papel jugado por la iconografía y por la hagioponimia.

A menudo son efectos sociológicos inesperados a partir de un acontecimiento



Manuela DOMÍNGUEZ,
prof. de la Universidad de
Santiago de Compostela

irrelevante, los que promueven un culto, otras veces diversas formas de propaganda como es el caso de Santiago. Piénsese en la Carta de Alfonso III al clero de Tours o en la labor del propio Gelmírez "Catapulta de Santiago", que dio tan gran impulso al culto del apóstol y al engrandecimiento de su Iglesia, intentando convertirla en el centro más importante de culto a un apóstol, y, sobre todo en el más importante de la Península, y aún de la cristiandad. La misma epístola atribuida al papa León sirve de propaganda a este culto, siempre impulsándolo hacia el exterior, buscando que se convierta en un culto universal.

La *Historia Compostelana* y sobre todo el *Codex Calixtinus* contribuyeron en gran manera al desarrollo de la hagiografía jacobea y a la promoción de su culto. Ténganse en cuenta los 22 milagros del Calixtino y que estos milagros sirvieran como factor de propaganda del cul-

• **Encuentro de Párrocos con Santiago Patrón en Galicia** •

to al Apóstol. Habría que destacar la importancia de todos los textos litúrgicos que aparecen en el *Calixtino*, himnos, sermones, en que se presenta a Santiago como patrón único de España.

Por otra parte habría que distinguir entre el culto oficial y la devoción popular, teniendo en cuenta que puede haber devoción sin culto. En el caso de Santiago la aparición del culto como consecuencia de la *inuentio*, contribuye al desarrollo de la devoción. No sabemos nada de la devoción popular en los primeros momentos del culto a Santiago, pero sí que, Alfonso II levanta una capilla dedicada al Apóstol. Para eso tuvo que haber una *depositio* de reliquias, de la que no se habla, pero se parte, como consecuencia de la *inuentio*, de que las reliquias están ahí.

En Galicia Santiago es uno de los santos con más titulaciones después de la Virgen María, en algunos casos, en otros después de San Pedro.

Pero ¿hubo en Galicia iglesias con Santiago como santo titular antes de la *inuentio*? Aunque advocaciones dedicadas a Santiago existieron en Europa antes de la *inuentio*, es muy difícil asegurar que hayan existido en Galicia porque no disponemos de testimonios fiables. Si se da credibilidad a la repoblación llevada a cabo por Odoario en el siglo VIII tendríamos la primera iglesia dedicada al apóstol en Santiago de Meilán hacia 760, o con anterioridad. En una escritura de donación a Meilán en 1.030 se afirma que esta iglesia siempre tuvo como santo titular a Santiago, y que en ella existían reliquias del apóstol.

Pero no es la diócesis de Santiago la que cuenta con mayor número de titulaciones, seguramente por la popularidad del centro principal de culto a Santiago, y desde donde se expande la devoción al apóstol, después del descubrimiento del sepulcro, sino la de Lugo.

Con todo, por la diversidad geográfica de estas titulaciones,

se ve claro que Santiago tuvo culto en toda Galicia, aunque en algunas regiones más que en otras. Hay que llamar la atención, sin embargo, que en las parroquias que atraviesan los diferentes Caminos de Santiago el número de advocaciones es escaso.

Existieron centros de culto a Santiago que hoy han desaparecido, o han cambiado de advocación pero que figuran en documentos de los siglos VIII, IX y X.

Entre las iglesias parroquiales dedicadas a Santiago habría que destacar por su antigüedad, entre otras, las siguientes: siglo VIII: Santiago de Boente (Lugo), Santiago de Mera (Mondoñedo); siglo IX: Santiago de Estragiz (Lugo), Santiago de Lauredo (Lugo), Santiago de Vilouriz (Lugo); siglo X: Santiago de Adelán (Lugo), Santiago de Barbadelo (Lugo), Santiago de Bembrive (Tuy), Santiago de Castroverde (Lugo), Santiago de Gaioso (Lugo), Santiago de Gusteí (Ourense),

Santiago de Ligonde (Lugo); siglo XI: Santiago de Abade (Mondoñedo), Santiago de Allariz (Ourense), Santiago de Fonteita (Lugo), Santiago de Entrambasaugas (Lugo) (citada en un documento del siglo IX, de dudosa autenticidad), Santiago de Meangos (Santiago); siglos XI / XII: Santiago de Amoexa (Lugo), Santiago de Baamonde (Mondoñedo), Santiago de Barbadelo (Lugo), Santiago de Cobas (Lugo), Santiago de Esperante (Lugo), Santiago de Ferroí (Lugo), Santiago de Formigueiros (Lugo), Santiago de Franza (Santiago), Santiago de Lindín (Mondoñedo).

Se podría concluir que la mayoría de las iglesias dedicadas a Santiago en Galicia, están documentadas entre los siglos XI y XII, época de gran florecimiento del culto a Santiago y, como se puede comprobar fácilmente, apenas se han modificado, destacando la diócesis de Lugo por el elevado número de advocaciones. ♦



Evolución y significado del “Patronazgo” en la Iglesia

Por: Manuel Calvo Tojo

Hay en Galicia unas trescientas Parroquias que tienen como Patrono espiritual y Titular jurídico a Santiago el Mayor (1). Este hecho, es más elocuente que mil palabras que pudiéramos enhebrar aquí: Después de “Santa María” -que da nombre eclesiástico a más de setecientas demarcaciones parroquiales- es el Apóstol Santiago el que ocupa el segundo lugar en la escala de titularidades.

Esta objetiva realidad ha sido, y puede seguir siéndolo, fuente para muy diversos estudios y consideraciones.

En estas cuartillas se intenta ofrecer al Archicofrade y/o amable lector de Compostela un somero apunte -por eso se

prescinde de casi toda referencia bibliográfica- en torno a un tema que pueda servir como de introducción y de explicación a esa tan extendida toponimia jacobea en Galicia: origen, evolución y significado del “Patronazgo” en la Iglesia. Así se podrá justipreciar -sólo esto pretendemos con estas líneas- adecuadamente el tan expresivo hecho de que el Apóstol Santiago haya sido seleccionado para dar nombre y presidir tantas comunidades en Galicia.

1.- La Iglesia nació y vivió su infancia en el corazón del Imperio Romano y en su cultura. Irrumpió la Iglesia sin apenas es-

• Encuentro de Párrocos con Santiago Patrón en Galicia •

tribaciones jurídicas propias. Fue adoptando varias de las que tenía el ya multiseccular Imperio. Eso sí, adaptándolas a los contenidos de su Mensaje religioso-salvífico.

Unas de las instituciones romanas que la naciente y sufriente Iglesia encontró fue la muy peculiar del llamado "derecho de patronato".

Consistía básicamente en que el esclavo que era manumitido -"liberto": que adquiría la libertad- se consideraba que, jurídicamente, volvía a nacer; pero quedaba ligado, con vínculos de filiación, al "patrono" manumitente. Entre el antiguo dominus -dueño- y el esclavo así liberado se mantiene una relación que es, más que estrictamente jurídica, de índole familiar: el patronus ejercerá una discreta tutela y una actividad disciplinaria sobre el liberto; éste prestará reverentia y honores al bondadoso patrono manumitente (2).

Esa palabra -patronus- es derivada de pater (padre; en significado no sólo biológico sino también jurídico); de esa raíz -pater- se fue conformando una familia de palabras, y de conceptos, íntimamente conexos con aquélla: patria, patronus-patrona, patrinus, patrimus (padre todavía vivo), patrocinium, etc. Todas comportaban una connotación de protección. Desde la época de las XII Tablas patronus designaba también al defensor de los plebeyos (la clase social más humilde después de los esclavos).

2.- Es por sí mismo obvio que esa institución romana del patronus -en la doble acepción apuntada- encajaba orfebrenmente con la Doctrina de la balbuciente Iglesia; razón por la que ésta la incorporó de inmediato a su vida interna. Primero, con un significado exclusivamente espiritual: la intercesión y ayuda de los Apóstoles y de los Mártires para resistir las intermitentes pero frecuentes persecuciones de que eran objeto los cristianos y sus comunidades durante los tres primeros siglos en el territorio del Imperio. En ese período apenas podían contar los neocristianos con lugares destinados al culto. La "Cena del Señor" y la oración comunitaria tenían lugar en la clandestinidad: en casas particulares y, sobre todo, en derredor de los sepulcros de los mártires.

3.- Obtenida por los cristianos, a principios del siglo IV (año 318), también la de culto, todos los cristianos habitante en cada Ciudad del Imperio se arracimaron en torno al Episcopus -el Obispo- al que prestaban ayuda los demás Clérigos -los Presbíteros y los Diáconos- en una acción pastoral centralizada y urbana. No está suficientemente esclarecido -en lo que alcanzo a saber- si esos primeros lugares de culto tenían un patrono o titular oficialmente asignado. Me inclino a pensar que lo tenían. Me fundo en unos datos que considero fiables. A) La ferviente devoción que los cristianos venían



Manuel Calvo Tojo.
Profesor de Derecho Canónico en el "Instituto Teológico Compostelano".

profesando a los Apóstoles -Pedro, en primer lugar- y a los mártires de las persecuciones; de hecho buena parte de la liturgia de los tres siglos precedentes se desplegaba "al calor" (espiritual) de sus sepulcros. B) Poco a poco se fue extendiendo la veneración a también los confesores: quienes dieron testimonio público de su fe sin llegar a tener que dar la vida. C) Los cristianos tenían a su vista como cada templo pagano tenía su propio titular (Júpiter, Marte, Ceres, Venus, etc.) y era anhelo firme de la naciente Iglesia "cristianizar" las instituciones romanas. D) Los neocristianos no desconocían que se daba culto oficial a los Emperadores (incluido el propio Constantino, a pesar del Edicto del año 318).

Por ello todo es por lo que nos parece fundada la tesis de que cada lugar de culto (cada edificación) debió tener, desde siempre, un patronus o titular.

4.- Sea lo que fuere de lo que antecede, es cosa probada que las nuevas condiciones político-sociales favorables al Cristianismo motivó el que a finales de ese siglo IV y en el siguiente se produjese un muy notable aumento de bautizados. No sólo en cada Ciudad sino también en las extensas zonas rurales. Los Clérigos se van haciendo itinerantes: no se quedan en la Ciudad al lado de su Obispo sino que realizan viajes de apostolado a la periferia. Bautizan a muchos. Estos no pueden desplazarse a la iglesia urbana presidida por el Obispo. Empezáronse a construir modestas edificaciones que diesen acogida a esos pagani -los habitantes de un pagus o aldea-. Los Clérigos fueron

• **Encuentro de Párrocos con Santiago Patrón en Galicia** •

asentándose entre las nuevas comunidades. Este es el origen de la Parroquia, institución que resultó tan fecunda para la difusión y la consolidación de la fe y la vida cristianas. Que cada una de esas emergentes parroquias (en cuanto demarcación territorial) contó con un lugar de culto se deduce de un texto del año 450 en que el Obispo Euquerio nos atestigua "a la parroquia está unida la Casa de Dios" (3).

Esas humildes edificaciones recibieron diversos nombres: oratorium (lugar de oración), ecclesia (lugar de reunión de la comunidad), basílica (casa del Rey), domus Dei (casa de Dios), etc. Pero al presente importa destacar tres de sus expresivas denominaciones: titulus, memoria, martyrium (4).

Cada nueva edificación destinada al culto se dedicaba y se consagraba -así emergió la ceremonia litúrgica de la Dedicación y Consagración- a un mártir, en memoria suya, que era el titular de esa iglesia; y, después, esa titularidad y denominación se aplicaba a la parroquia toda, en cuanto circunscripción territorial.

Este es el origen del título religioso de las Parroquias (Santa María de ...; San Pedro de ...; Santiago de ...). El titular era a la vez el "Patrón" -de ahí las "fiestas patronales"- de esa Comunidad de fe. Se establecía -en paralelo con el referenciado Derecho Romano- una relación viva entre el titular de la Parroquia y los bautizados que en ella habitaban; expresaba esa relación unos vínculos de intercesión-mediación-protección por parte del Patrono-Defensor y de veneración-culto-honor por parte de los "feligreses". Un digamos "maridaje espiritual". Es una profunda realidad teológica plasmada en una construcción jurídica.

Un aspecto que no está todavía esclarecido por la Ciencia Eclesiástica es quién o cómo designaba el Patrono que sería titular de cada iglesia y de la parroquia concreta. Pero no parece aventurado suponer que, al menos en muchos casos, era la comunidad misma la que elegía a su Patrono-Protector según la peculiar devoción que predominase entre ese grupo de bautizados hacia la Virgen María, un Apóstol, un Mártir, un Confesor, etc.

Sería tentador un estudio acerca de cómo Santiago el Mayor fue asumiendo la "titularidad" y el patronazgo de tantas iglesias parroquiales (parroquias, en consecuencia). Pero lo ya cierto es que ese incontestable hecho nos está cerciorando de la muy extendida y muy encepada devoción jacobea a partir del siglo VIII, siglo a partir del cual Galicia se demarcó territorialmente toda en parroquias; demarcación que significó tanto en la conformación de nuestro pueblo, no sólo en lo religioso sino también en lo social, en lo económico, en lo cultural, en lo lingüístico, etc. (5). Podríamos, pues, concluir apuntando que Santiago, el Apóstol, fue un agente destacado en la nervatura modelante de nuestra cultura gallega; al menos de alguna de sus expresiones.

5.- Parecería imperdonable dejar de referenciar otra modalidad del Patronazgo de Santiago el Mayor. Fruto del enmedullamiento que los "Patronos" alcanzaron en el pueblo cristiano fue la aparición -desde los albores de la Edad Media- de los "patronos especiales" de lugares (Ciudades, sobre todo) y de colectivos diversos (especialmente los llamados gremios). Esos otros "patronazgos" surgieron, en gran parte, de la religiosidad y de la piedad populares. No sólo ni primeramente en España sino en toda Europa; y, a través de Europa, después en todo el Continente Americano (en el que asentó, desde la vertiente territorial también, la egregia figura de Santiago el Mayor).

Son múltiples, incontables casi, esos "patronos" de colectividades personales: del campo (jardineros, viticultores, epidemias de animales, etc.), de oficios artesanales (panaderos, cocineros, cazadores, cardadores, sastres, peluqueros...). Importa menos el pintoresquismo de alguno de esos patronazgos -vgr. El de San Winoco como protector de los viñedos, o el de San Lupo como ahuyentador de los lobos- que reflejan precisamente esa sencilla y cándida ingenuidad de las gentes.

Pero lo que al presente interesa acentuar es el otro Patronazgo del Apóstol Santiago: desde que comenzó a centellear su Sepulcro desde Compostela la cristiandad toda lo invocó como Protector singular de todos los peregrinantes y caminantes en general. No sólo de los que se dirigían a su Sepulcro, a Compostela, sino de cuantos emprendían su peregrinación penitencial a Roma, a Jerusalén, a la guerra, etc. "Título" este -el Protector de peregrinos y de viandantes- asentado en la doble "peregrinación" que Santiago efectuó desde Jerusalén al Finisterre: en vida, primero; de muerto, después. ¡Bien merecido tiene, por tanto, este otro título personal !. ♦

- (1) J. J. Cebrián, "Santiago, patrón de parroquias en Galicia", Compostela, 3 (mayo, 1994), pp. 16-20.
- (2) Cfr., por todos, R. SOHM, Instituciones de Derecho Privado Romano, 17ª ed. , Madrid, pp. 154 - 156.
- (3) F. SANTI, Praelectiones Iuris Canonici, Vol. III, ed. 3ª, Romae 1898, pp. 267 ss.; Patrología Latina, Vol. 50, p. 822.
- (4) M. CORONATA, Instituciones Iuris Canonici, Vol. II, ed. 4ª, Taurini - Romae 1950, pp. 29 ss.
- (5) Cfr. X. FARIÑA, A parroquia rural en Galicia, 3ª ed., Santiago 1996; prólogo de Domingo Bello.

• Encuentro de Párrocos con Santiago Patrón en Galicia •

La celebración litúrgica del Santiago Patrón:

Por: José María Díaz

Nuestro Apóstol Santiago, además de ser el Patrón de España y muy singularmente de Galicia, es el santo titular de muchas parroquias de dentro y fuera de España. En esto de patronazgos de Santos no estará de más recordar que pueden referirse a una parroquia, a una región o zona, a una nación y estado e incluso a un continente, como es el caso de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de todas las Américas, o el de S. Benito, Patrón de Europa, con la muy acertada anexión posterior de los Santos Cirilo y Metodio habida cuenta de que Europa no es sólo su occidente. Sabido es, por lo demás, que del Patronazgo de Santiago quedaron desentendidas todas las Repúblicas de Hispano-América, una vez independizadas de España, si bien el Apóstol sigue siendo el patrón de importantes ciudades en todo aquel continente y, por supuesto, de numerosísimas villas y pueblos. No estará de más recordar que Santiago sigue siendo el Patrón de la Nación de Filipina, que, obtenida la independencia, mantuvo inalterable el Patronazgo. Así nos lo había recordado, hace ya diez años, el Cardenal Arzobispo de Manila Santiago Sin, en una rapidísima escapada que desde Madrid hizo a Santiago con la única finalidad de celebrar una misa en la Cripta del Apóstol cuyo nombre le fue impuesto en el bautismo.

Desde el punto de vista litúrgico la celebración de la fiesta de Santiago tiene actual-

mente en el calendario litúrgico español el rango supremo de Solemnidad, lo cual quiere decir que en ningún lugar de España se ve aumentada su importancia litúrgica por el hecho de ser, además, especial patrón de una parroquia o localidad, como es el hecho, por poner un ejemplo significativo, de la ciudad de Bilbao cuya catedral, además, tiene por titular a Santiago.

A comienzos del presente siglo emanaron de la entonces Sagrada Congregación de Ritos una serie de rúbricas y decretos tendentes a establecer la debida distinción entre Titulares y Patrones. Un eximio liturgista publicó poco después con este mismo título una obra que fue punto obligado de referencia para importantes tradistas como Solans y Antoñana. Nos referimos al maestro de ceremonias de la Catedral de Mondoñedo Agustín Beaz: Titulares y Patronos. Madrid, 1917.

La distinción venía impuesta, sobre todo, por el hecho de existir muchas iglesias que tienen por titular al mismo Cristo (p.e. San Salvador de ...) o alguno de los misterios de la Redención, como la Encarnación o la Crucifixión (Santo Cristo de ...). Naturalmente, en estos casos, se impone la adecuada distinción entre Titular y santo intercesor (Patrón).

La titularidad de un santo determinado conlleva el patronazgo y no por obra de alguna disposición positiva, sino



Grupo de Párrocos cuyas parroquias tienen a Santiago como Patrón (8-X-97)

sencillamente como cuestión "de facto", inmemorial en la mayoría de los casos. No faltan excepciones para el mismo Santiago, como pudiera ser el caso de San Cristóbal de la Polantera (León) que tiene a este Santo por Titular y a Santiago por Patrón.

Bueno será decir que la legislación litúrgica, en punto a patronazgos de Santos, parte toda del pontificado de Urbano VIII, quien en 1.627 protagonizó la proclamación del patronazgo de Santa Teresa, adjuntado al de Santiago, tras las intrigas practicadas en Roma por los Carmelitas Descalzos, bien respaldados desde España por el entonces omnipotente Conde Duque de Olivares. La cosa resultó fácil en Roma, habida cuenta de los múltiples patronazgos en la Italia de entonces, que aún perduran en la actual con San Francisco, Santa Catalina de Siena, S. Jenaro y creo que algunos más. Los eximios canónigos compostelanos Villalfañe y Astorga del Castillo realizaron en Roma la proeza de lo-

gar la derogación del Breve de Urbano VIII mediante otro Breve del mismo por el que Santiago quedó confirmado como "único y celestial patrón de todas las Españas".

En el contexto actual a las muchas parroquias que tienen a Santiago por Titular y Patrón les incumbe un especial protagonismo en el acrecentamiento de la Devoción al Apóstol: están llamadas a ser faros de irradiación en las respectivas comarcas y a ello contribuirán, sobre todo, con la celebración litúrgica, especialmente cuidada, de la Solemnidad del Apóstol e incluso con la preparación de la misma con Tríduos o Novenas y la difusión de publicaciones que induzcan a la imitación del Santo Apóstol y a la confianza en su intercesión.

Es evidente, por lo demás, que la celebración litúrgica del Apóstol Santiago se ve hoy reducida a la utilización de un reducidísimo formulario litúrgico, que contrasta con la variedad de tiempos pasados: sólo la misa del 25 de julio, aplicada a todo tipo

de celebraciones, sin que ni siquiera se pueda utilizar una misa propia para el día de la Traslación. ¡ y decir que en el siglo XII era Santiago el Santo que en toda la Iglesia contaba con mayor abundancia de textos litúrgicos, mucho más incluso que el mismo San Pedro en Roma !.

Por fortuna, el Arzobispo actual de Santiago ha dado ya las oportunas consignas para que nuestro Apóstol cuente con la variedad de formularios litúrgicos que las circunstancias exigen, teniendo en cuenta el hecho de los muy variados grupos de peregrinación y la necesidad de que las distintas festividades del Apóstol cuenten con formularios actualizados tanto para la misa como para la liturgia de las Horas. Ello quiere decir que no bastará con reprimar los textos medievales del Calixtino: se impone la creatividad dentro de los cauces abiertos por la Iglesia, evitándose, por encima de todo, la vulgaridad carente de inspiración. ¿Cabe, con estos presupuestos, esperar nuevas oraciones, nuevos prefacios, nuevos himnos con capacidad de perduración, y musicalizaciones que nos ayuden a olvidar la ramplonería insufrible de tantas letras y de tantas músicas?

Al amparo de los nuevos textos litúrgicos deberán brotar (inspirándose en la Liturgia y conduciendo a ella) nuevos formularios para ejercicios piadosos, como Tríduos, Novenas, Vigilias de Oración, encuentros o jornadas de oración a lo largo del Camino.

Los mejores deseos deben acompañarnos a todos y muy especialmente a las iglesias que tienen a Santiago por titular y patrón: desde su propia catedral hasta la parroquia campesina más distante.

• Iglesias dedicadas al Apóstol Santiago •

Santiago de Padrón

Por: José Pumar Gándara

El culto jacobeo en Padrón tuvo las mismas vicisitudes que el de Compostela. Descubrimiento, esplendor, decaimiento y renovación. Cuatro iglesias, con la actual, se levantaron en el mismo solar.

Entienden algunos que aquí hubo un culto silencioso, tradicional, en torno al Pedrón, como hito significativo del traslado de los restos del Apóstol. Ciertamente había una capilla que a Gelmírez le pareció muy modesta para recordar tan importante acontecimiento (1). La magnificencia de aquel prelado hará levantar en Padrón una iglesia con tres ábsides, que él mismo consagrará en 1.133. Podemos, pues, imaginarnos un templo románico como el que existe actualmente en Mezonzo. Estaría orientado de poniente a oriente, como lo están las iglesias románicas de la comarca: Herbón, Campaña y la parroquial de A Escravitude.

Nada conservamos de la primitiva ermita. En cambio, de la iglesia de Gelmírez conservamos una inscripción que testimonia el hecho de la consagración de aquel templo. Los expertos ofrecen dos posibles lecturas del texto latino. Actualmente, este sillar conmemorativo, está embebido en la pared, junto a la puerta lateral, según se entra, a la mano derecha.

Adosado al templo, también edificó Gelmírez su palacio, que fue mansión y refugio para el arzobispo. Creó asimismo un cabildo de doce canónigos para cada una de las iglesias de Padrón y de Iria. El Pedrón seguiría en el lugar original, junto al río Sar, cerca de la iglesia románica. Los devotos peregrinos, cada vez en mayor número, queriendo llevarse un recuerdo, deterioraban la preciada reliquia. (2)



Fuente del Carmen que una tradición refiere al bautismo de la Reina Lupa y convento de PP. Dominicos

Una iglesia gótica

Corren los siglos de oro de la peregrinación. Padrón es punto neurálgico, tanto para los que vienen por el Camino Portugués, como para los que llegan a Compostela por cualquier otro Camino. La iglesia gelmiriana es ya insuficiente y será un gran amante de Padrón, el arzobispo Rodrigo de Luna, quien dispondrá la edificación de nueva iglesia, con hospital para los peregrinos. Este templo, que López Ferreiro pudo llegar a ver, estaba orientado en sentido inverso al actual, tenía su entrada principal por el lateral que hoy da al Espolón. No tenía acceso por la parte del río Sar. El Pedrón fue llevado al interior y colocado bajo el retablo mayor. En esta iglesia había el rito del abrazo a la imagen del Apóstol. (3) En el plano de la Villa de Padrón del año 1.799, puede verse la configuración asimétrica que ofrecía el conjunto (4).

Algunos autores atribuyen la iniciativa arzobispal antedicha al arzobispo Lope de Mendoza, antecesor de Rodrigo de Luna.

Entendemos que hay una confusión. Lope de Mendoza edificó las iglesias de Muros, Noya y la Rocha Blanca de Padrón. Aquella iglesia padronesa contaba con los blasones de Rodrigo de Luna y los de Fonseca I, el sucesor, que completó la obra de aquél. Fonseca levantó en esta iglesia la llamada Torre del Puente, junto al Sar, defendiendo la entrada a la Villa y a la propia iglesia. Esta torre sufrió los primeros embates de los Irmandiños, que tenían aquí centro importante, por lo que la torre debió permanecer incólume por poco tiempo. Debió quedarse “moucha” por el año 1.476, si bien, como es sabido, no hay unanimidad en fijar la fecha del levantamiento de los irmandiños. Con ése apelativo, Moucha, pasó aquella torre a la historia, a pesar de que sería reconstruida (5). Aun así, Del Hoyo la encontrará muy deteriorada en los primeros años del s. XVII.

De la obra de Fonseca se conserva el ambón, de una sola pieza, granito, con artístico relieve gótico, en el que hay que destacar el Santiago Peregrino, mostrando satisfecho el Evangelio. Ostenta el ambón el escudo de Fonseca.

No cuenta ya esta iglesia con cabildo propio, pero el de Iria tendrá aquí sus cultos, excepto en días de precepto. Los canónigos de Iria viven en la Villa y por razones de proximidad prefieren tener sus oficios corales en Padrón. Cuando con el arzobispo Bocanegra se construyan las casas de los canónigos y capellanes en Iria, junto a la Colegiata, esa dificultad habrá desaparecido.

Del último período de esta iglesia de Rodrigo de Luna ha llegado a nosotros una campana de 1.736, que estuvo en servicio hasta hace unos cincuenta años, en la actual iglesia. Se conserva con esmero como pieza importante para el Museo Parroquial que está proyectado. Se trata de una de las campanas fundidas en los primeros tiempos del taller de Arcos da Condesa, en Caldas de Reis.

También se ha descubierto una pieza de granito, de unos dos metros de largo por sesenta centímetros de ancho, con ornamentación gótica, que debe proceder de esta iglesia medieval o de su adjunto hospital. Fue hallada en las inmediaciones de la iglesia actual y trasladada al interior de ésta.

La iglesia actual

La crisis que afloró con la Reforma, afectó gravemente a la peregrinación. El Sar seguía anegado Padrón en los inviernos y socavaba los cimientos de una obra levantada en terreno arenoso, perteneciente a los márgenes del río. Todo Padrón es un suelo resultante de las avenidas del Sar y el flujo de las mareas. La Villa, no obstante, seguía creciendo. El cardenal García Cuesta dispuso la construcción de nueva iglesia, que ocuparía todo el solar de la anterior y de su hospital anejo. La simetría y el frío neoclasicismo dominarán las

líneas del nuevo templo. Normas de aquel tiempo que también rigieron en las iglesias de Ordenes, Ribeira, fachada actual de San Nicolás de A Coruña. Dificultades económicas y otras alargaron la obra más de lo previsto. Mientras tanto, la comunidad cristiana de Padrón tenía sus cultos en el convento del Carmen.

Hubo un primer proyecto de la obra para una sola nave. Luego, cuando redactó el arquitecto Domínguez el proyecto definitivo, se añadieron dos naves laterales, de tal suerte que, lo que antes eran pilastras, hoy son pilares. Sobre las naves del nuevo proyecto, se levantaron sendas torres. Antes, sólo sería una torre, en el centro. En las torres actuales se echa de menos un cuerpo que les diese prestancia y también esbeltez a la fachada.

Se inaugura esta iglesia en noviembre de 1.867 y en octubre de 1.877 nace la parroquia de Santiago de Padrón, desglosada de la de Iria, según decreto del cardenal Payá y Rico.

El Padrón seguirá bajo el retablo mayor, pero debido a la orientación de esta iglesia (sur-norte), el ara romana vuelve a la proximidad del río Sar. Los constructores tuvieron que lograr la cimentación de la obra hundiendo pinos, de reciente talado, en el arenoso solar. Algo se ha resentido, no obstante, el edificio. Pero lo que tuvieron muy en cuenta fue la elevación del pavimento de tal suerte que, ni en las avenidas más cercadas, las aguas entraron en el templo.

También acogió esta iglesia los retablos de su hermana anterior. Otros dos retablos son obra posterior. Una bóveda de ladrillo sustituyó al artesonado de madera. La llegada de la electricidad hizo mella en retablos y bóveda. Parte de estas agresiones ya han sido vencidas.

Padrón, como ayuda de parroquia que era de Iria, cuenta con archivo parroquial propio desde el siglo XVII. En nuestros días se ha vuelto a la integración de Iria y Padrón, como exigencia de la realidad sociológica y pastoral de una misma comunidad.

Cartelas de las imágenes

Es importante advertir que las imágenes de Santiago sedente que hay en Padrón y en la Catedral, recogen los tres puntos fundamentales de la tradición jacobea. Además, en Padrón, el sello parroquial y el blasón municipal presentan la arribada de la barca apostólica con el Cuerpo, acompañado de Teodoro y Atanasio. Aparece así el Padrón, al que los ángeles amarran la nave. El Padrón es el símbolo eminente de la traslación que Padrón celosamente custodia.

La imagen del santuario del Santiaguíño, coetánea de la que preside en la Catedral, ofrece este texto en su cartela: “Aquí prediqué el Evangelio”. En la iglesia parroquial hay una talla del siglo XVIII, sin duda sucesora de otra pétrea y medieval, perdida con tantas reconstrucciones y reparaciones.



Santiaguño do Monte

Leemos en su cartela: "Aquí estuvo el Cuerpo del Apóstol Santiago". Esta misma lectura está, en letras de bronce, en el frontis de la actual iglesia parroquial. Finalmente, la cartela de la imagen del altar mayor de la Catedral, dice: "Aquí está el Cuerpo del Apóstol Santiago".

Huelga decir que en los tres casos reseñados, los textos van en latín.

Es evidente que hubo una decidida intención al redactar las leyendas de las cartelas. Ahí están tres hitos significativos de la tradición entre nosotros.

Cuenta asimismo Padrón con representaciones del bautismo de la reina Lupa. Así, en las fachadas del santuario del Santiaguño y en la popularmente conocida como Fuente del Carmen. En el bautisterio de la iglesia, hay un valiosísimo relieve, con la misma escena, resto de un retablo barroco. También una talla de Santiago Peregrino, procedente del santuario del Santiaguño, atribuida a Gambino. Muy deteriorada, por el uso procesional que se hace de la misma, al subir todos los años a su santuario de origen.

Añadamos que, una vez creada la parroquia de Padrón, a instancia del primer párroco de la misma, el cardenal Payá y Rico declaró patrono de Padrón al Apóstol Santiago en la festividad de su Traslación, es decir, el día treinta de diciembre celebra Padrón su fiesta patronal. Aunque, reconozcámoslo, al carecer este día de tradición en la feligresía, y habiendo ya la fiesta del veinticinco de julio en el Santiaguño, el día de la Traslación no tiene mayor relieve en la comunidad parroquial.

El Santiaguño

Por lo que se refiere al santuario de Santiaguño do Monte (6), hemos de decir que en los años de 1.960, por

iniciativa de Chamoso Lamas, comisario de Patrimonio Artístico, sufrió una importante modificación en su interior. Se retiró el retablo barroco, del que algunas piezas pasaron a manos particulares; se abrió un pórtico en el lateral sur con el fin de que los fieles pudiesen asistir a los actos religiosos, aunque fuese en el exterior, dada la poca capacidad del recinto; y frente a este pórtico, en el lateral norte, se colocó la imagen pétrea, medieval, que se conserva en el santuario. Bajo esta imagen, un altar de granito, con líneas barrocas, sobre el que se celebra la santa Misa.

Un plano más arriba, está la célebre agrupación de bloques de piedra que, desde hace siglos, mantiene la tradición o leyenda que es la pátina de su vieja historia. Ante la imagen que preside el conjunto, un Santiago Peregrino, había un altar que todavía aparece en las fotografías de Kasado y otras. Dicho altar desapareció por los años de nuestra Guerra Civil, época en la que hubo otros desperfectos. En nuestros días, las autoridades civiles intentan conservar ecológicamente aquel paraje, mas, debido a su alejamiento de los núcleos habitados, las agresiones son frecuentes.

Padrón, con el peso y gloria de su tradición jacobea, se apresta a recibir a los peregrinos que acudirán en el próximo Año Santo, si bien, desde la venida del Papa a Santiago, la concurrencia es ya constante y creciente. Frecuentemente celebran la Eucaristía en la parroquial nutridos grupos de peregrinos, que vienen con sus sacerdotes. Destaquemos la reverente presencia de japoneses que, no siendo cristianos, manifiestan una ejemplar actitud respetuosa. Padrón, pues, ejerce una función ecuménica y universalista, como es propio del Camino de Santiago. (7)

- (1) Historia compostelana, L. III^a, cap. 36. Hay varias ediciones. Citemos la de Santiago, 1.949, de Porto y Cía.
- (2) López Ferreiro, en su Historia de la ... Iglesia de Santiago (Santiago, 1.898 - 1.911), dedica buena parte del tomo 1^o a Padrón. V. Págs. 217 - 246.
- (3) J. Del Hoyo, Memorias del Arzobispado de Santiago (Santiago, edic. de 1.950, de Porto y Cía), al tratar de la iglesias de Iria y Padrón, págs. 151 - 156.
- (4) Geografía de Galicia (Dirigida por Carreras Candi), tomo 2^o de La Coruña (por Carré Aldao), pp. 764 - 774.
- (5) Couselo Bouzas, La Guerra Hermandina (Santiago 1.926)
- (6) Aporta interesantes datos sobre la situación del Santiaguño en la época de su redacción, la obra de Fernández Sánchez y Freire Barreiro titulada Santiago, Jerusalem, Roma. Diario de una Peregrinación. (Santiago, 1.881, pp. 308 - 309).
- (7) Precedo Lafuente, Jesús, en su obra Santiago el Mayor, Patrón de España, informa globalmente de toda la cuestión jacobea. Se refiere a Padrón en las pp. 103 - 104.

Quien desee más cumplida información, puede ver el denso estudio de Guerra Campos en el tomo IV del Diccionario de Historia Eclesiástica de España (1.976). Reproducido en el BOAS de 1.976, pp. 925 - 954.

Mensaje de S. S. El Papa Pío XII a los peregrinos, Jóvenes de Acción Católica, en 1948

Resumen del mensaje

Compostela, resonancia viva de una historia... // uno de los más potentes centros de atracción para la fe... // el camino de Santiago, crisol para la elaboración de las ciencias y de las artes; sembrador de anhelos de purificación y de fraternal unión... // el simbolismo de los ritos compostelanos. // las viejas memorias, convertidas en gran realidad actual por el entusiasmo juvenil: para mostrar la juventud intacta, para proclamar al Dios crucificado, para forjar una cristiandad ejemplar... // así tenía que ser; porque el peregrinar (que en la edad media consolidó la fe, acercó a las naciones, alivió a los desgraciados, consoló a todos), sigue siendo

una bendición para el mundo. // el peregrino es: espíritu de fe y de sacrificio; vida de piedad y de continuo progreso en vanguardia; adhesión, respeto y amor a la Iglesia; corazón ancho como el mundo. // eso sois, jóvenes peregrinos de Compostela. Eso habéis de ser siempre, jóvenes católicos de todo el mundo. // el apóstol, hoy como ayer, os conducirá de nuevo a la victoria en las espirituales batallas. // *via peregrinalis, optima sed angusta*. Mas la dificultad no os echa atrás. // ¡adelante con vuestra venera y vuestro bordón, que hay mucho que peregrinar, hasta dar todo el corazón a Dios y todas las almas a Jesucristo; hasta el cielo, que es nuestra meta!

A las nueve de la noche del día 28 de Agosto, llegó hasta los millares de jóvenes en el Campo de la Residencia, el siguiente mensaje pontificio:

Amadísimos jóvenes peregrinos de Compostela: Es propio de la juventud evocar las hazañas de sus mayores, para repetir las luego mejorándolas, si posible fuera. Vuestra presencia de hoy en Santiago, entusiasta, numerosa, ferviente, lo está demostrando de una manera admirable. Efectivamente, Compostela había sido durante siglos como la resonancia viva de una historia desde los días oscuros y heroicos de don Alfonso II hasta los esplendorosos de un Carlos V y sede de Prelados insignes, como un Diego Gelmírez y un Pedro Muñiz, que dejaron escritas sus crónicas con las piedras graníticas de esa catedral incomparable. Pero había sido, sobre todo, el rincón escogido por la Providencia entre las dulces y verdes colinas de esa tierra bella para hacer de ella uno de los más potentes centros de atracción para la fe, para la piedad y para el espíritu generoso de aquella cristiandad en pleno fervor de vida.

Reyes y plebeyos, Obispos y monjes, santos y pecadores, caballeros y pecheros, artistas y sabios, juglares y trovadores, fluyendo y refluyendo como aluvión incontenible y constante a lo largo del camino de Santiago, no sólo aceleraron y profundizaron el ritmo de la Historia, sirviendo de crisol a la elaboración de las ciencias y de las artes, sino que desparramaron por el mundo un anhelo de purificación y esparcieron por todas partes aquellas ansias de pacificación y de fraternal unión de los espíritus, que han sido y seguirán siendo siempre la única y segura base de la paz.

Desde el monte del Gozo a la puerta de los Perdones era la coronación de un anhelo, que acaso había tenido antes sus fases

íntimamente dolorosas bajo las bóvedas severas de la mística penumbra, alumbradas día y noche por centenares de blandones. El ritmo arcaico de las chirimías y el balanceo grave del botafumeiro abrían las puertas del estupor. El abrazo a la pétrea y hierática imagen ascendía a la categoría de gesto de reconciliación y purificación, simbolizada acaso en la venera que el peregrino no dejaba de prenderse al pecho. Las últimas hilachas del pardo sayal abandonadas sobre la cruz dos Farrapos venían luego a ser el símbolo de una vida que quedaba cada vez más lejana. Y, finalmente, la extática contemplación del Pórtico de la Gloria representaría como un anticipo de aquel paraíso cuyas puertas se iban a abrir para él gracias a las magnánimas indulgencias de Compostela, ampliamente otorgadas por los Sumos Pontífices, nuestros predecesores.

Pero ¿habría de quedarse todo en recuerdos añejos o en memorias muertas? Y he aquí que vosotros, hijos amadísimos, jóvenes españoles de Acción Católica, para quienes está reservado todo el mérito de la iniciativa de la imponente y cuidadosa organización, juntamente con vuestros hermanos de las Congregaciones Marianas y con toda la juventud española, a la que se han querido unir con edificante y fraternal concordia los representantes de casi todas las naciones de Europa y de América; he aquí que vosotros, para mostrar vuestra juventud intacta, para proclamar la sublime locura de un Dios crucificado y para forjar en vosotros mismos una cristiandad ejemplar, habéis respondido rotundamente que no. Los añejos recuerdos y las vetustas memorias, al conjuro de vuestro vibrante entusiasmo juvenil, se han convertido en una gran realidad. Y así tenía que ser; porque si el peregrino fué pieza indispensable en el tablero del mundo medieval, si el peregrinar tuvo entonces la noble función de consolidar la fe del pueblo, de acercar entre sí a las más diversas naciones, de aliviar a los desgraciados y consolar a todos, hoy, entre las enormes dificultades y dolores de la hora presente, sigue siendo una bendición para el mundo.

El peregrino vive de fe, y por esta fe lo deja todo, arrastrado



por aquella luz que atrae su alma para purificarla. <<Credidit Abraham Deo>>. (Creyó Abraham a Dios, lo cual le fue imputado en justicia). El peregrino es una llama viva de piedad, cuyo ardor ha de consumir la escoria de sus pecados; el peregrino es generosidad y arranque, que quiere ir siempre adelante y figurar en vanguardia; el peregrino es amor, respeto y adhesión a la Iglesia, a cuyas penitencias se somete y cuyas gracias busca; es amplia y cristiana universalidad, que no resiste estrecheces de stirpes, de patrias o de fronteras, sino que se lanza resueltamente al ancho cauce de la catolicidad.

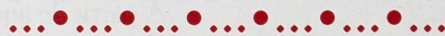
Espíritu de fe y de sacrificio; vida de piedad y de continuo progreso en vanguardia; adhesión, respeto y amor a la Iglesia; corazón ancho como el mundo: eso sois en estos momentos, jóvenes peregrinos de Compostela. Y eso habéis de ser mañana y siempre, jóvenes católicos de todo el mundo. Y si en otros tiempos, al grito irresistible de <<Santiago y cierra España>>, se rompió con los enemigos de la fe; si ayer todavía el Apóstol no abandonó a quienes le invocaban, estad ciertos de que hoy y siempre su espíritu y su protección os conducirán de nuevo a la victoria en la espirituales batallas y os harán superar los lazos que por todas partes se os tienden, especialmente a vosotros, a la juventud, porque saben que sois una potencia poderosa y gallarda del presente y una promesa radiante y segura del porvenir.

<<Igitur via peregrinalis est optima sed angusta>>. La vía peregrina es cosa óptima, pero estrecha, dice el conocido sermón del Códice

ce Calixtino. Mas sería la primera vez que la dificultad habría espantado, desarmado y hecho retroceder a la juventud, y más todavía a una juventud como la vuestra, nutrida en la fe sólida y crecida en el ardiente clima del sacrificio. Adelante, pues, la juventud brillante, creyente y peregrina; adelante con vuestra venera y vuestro bordón, que hay mucho que peregrinar hasta dar todo el corazón a Dios y todas las almas a Jesucristo; hasta el cielo, que es nuestra meta.

<<¡Oh Apóstol santo – cantaban vuestros antepasados peregrinos—, predilecto del Señor, alma de fuego, capitán invencible!>>: aparta de nuestro camino a los enemigos nuestros y tuyos, haz que te sirvamos siempre y sigue protegiendo a España y al mundo entero con una cruz, concediéndole el beneficio de una paz sólida y duradera, fundada en la justicia.

Con estos sentimientos y estos deseos, recreando todavía una vez más nuestro espíritu con la contemplación de tan florida juventud de tantas naciones, símbolo de la fraternidad de todos los fieles en Cristo, que es una de nuestras ansias más vivas, os bendecimos efusivamente a nuestro dignísimo Cardenal legado, a los Arzobispos, Obispos y autoridades presentes, a cuantos han contribuido al éxito de las peregrinación, a la juventud católica española, a los jóvenes de todas las naciones representadas, a sus respectivas patrias y, de modo muy especial, al pueblo de la católica España, objeto siempre de amor para el Vicario de Cristo. ❖



Biografía de Santiago Apóstol, Hijo de Zebedeo

Los orígenes:

Lo que se refleja aquí es la historia que dio origen a Santiago, a la peregrinación y con ella al nacimiento de Europa

La familia de Zebedeo y Salomé, al parecer hermana de María la madre de Jesús, es oriunda de una aldea llamada Yafía, cercana de Nazaret.

Aparece dedicada a la pesca en el mar de Tiberíadis. Cuando Jesús empezó su predicación en Galilea, escogió algunos discípulos; a doce los llamó Apóstoles.

La llamada y la respuesta

Dos de estos doce, fueron los hermanos, Santiago y Juan, dedicados a la pesca en el mar de Galilea con Zebedeo, su padre.

Jesús los invitó a seguirle (Mc.1,19) y ellos, con Pedro, fueron del grupo más íntimo de Jesús:(Cf. Lc.9,28; Mc.5,37; Mt. 26,36).

Su carácter:

El Evangelio destaca su temperamento fuerte. Así, Santiago con su hermano Juan, pedían “fuego del cielo para los

samaritanos” (Lc.9,51); y tener los primeros puestos (Mt. 20,23); Jesús les llamó “Boanerges”: “Hijos del Trueno” (Mc.3,17)

Después de la muerte de Jesús:

El les había dicho: “Seréis mis testigos en Jerusalén, en Judea, en Galilea y hasta el fin de la tierra”(Hch.1,8) ¿A dónde irá Santiago?. Él elige lo más difícil: al Finisterre.

Desde la muerte de Jesús hasta el martirio de Santiago, decapitado por Herodes Agripa el año 44 en Jerusalén (Hch.12, 2), pasaron unos 10 ó 12 años; tiempo suficiente para que predicara el Evangelio en España; tradiciones escritas de los primeros años y narraciones orales de muchos lugares de Galicia y de España, hablan de su predicación.

Santiago con los jóvenes:

Parece cuadrar con su temperamento una postura aperturista: implantar el nuevo mensaje que trajo Jesús, superando las prácticas judías. Para ello, habrá tomado consigo algunos jóvenes, acaso del grupo de Esteban, camino del Fi-

nisterre. De aquí, pasado un tiempo, volvió a Jerusalén acompañado de discípulos españoles.

Sufre el martirio por Jesús:

Herodes Agripa inicia la persecución del nuevo grupo. Empieza por los que sobresalen: Santiago el primero (Hch. 12,2), y Pedro, que le envía a la cárcel (Hch.12,3 ss). Los creyentes, al huir por la persecución, fueron extendiendo la Buena Nueva de Jesús por todas partes...

Los discípulos trajeron su cuerpo a Galicia:

Por una rica tradición conservada en el pueblo, sabemos que sus discípulos en un barco trasladaron su cuerpo hasta Iria-Compostela.

Los Varones Apostólicos en España

En estos primeros siglos, después de la muerte de Santiago, unos discípulos suyos, llamados "Varones Apostólicos", enviados posteriormente por S. Pedro desde Roma, siguieron la evangelización en España, son: Torcuato de Acci (Guadix), Indalecio (Obispo de Urci-Almería) Ctesifonte de Vergi (Berja), Segundo de Abula (Ávila), Cecilio de Ilíberis (Elvira-Granada), Esiquio de Carcesa (Cáceres), Eufrasio de Ilturgi (Andujar)

La veneración de la Tumba, al principio, sería sólo local:

Este conocimiento local, Dios sabe cuántos avatares históricos habrá soportado, de luchas, guerras, etc, que propiciarían épocas de abandono y olvido de esta Tumba...

Tiempo del resurgir:

La Providencia de Dios "tiene su tiempo", sin períodos anuales. Así, en el año 813 (según parece, mejor hacia el 828), aquella tradición localizada en un pequeño espacio, se expande rápidamente. El Obispo de Iria, Teodomiro, y el rey de Asturias, Alfonso II, convencidos del hecho, lo anuncian a todo el mundo a través del Sacro Imperio heredero de Carlo Magno. Construyen una primera iglesia y pronto la afluencia de peregrinos de toda Europa pedía una nueva iglesia, que fue construida por el rey Alfonso III y el Obispo Sisnando, que se inaugura el año 899

Su Sepulcro será glorioso:

Aquella noticia se extendió por toda Europa y llegaban numerosos peregrinos... Así hacia el año 930 en el Monasterio de "Reichenau", al sur de Alemania, cerca del lago Constanza, aparece la narración de un clérigo que recobró la vista en su peregrinación a Santiago. Y en 951, un documento del Monasterio de Albelda, Logroño, narra la peregrinación del Obispo de Le Puy (Francia), llamado Gotescalco, que regresaba de Santiago con una gran comitiva. Estos primeros documentos escritos demuestran que debería ser un hecho muy conocido ya entonces.

La gran peregrinación:

Acercarse al Sepulcro del Apóstol Santiago, invitaba a conectar con quien fue testigo directo de los hechos salvadores del Señor; ir a las raíces mismas de la fe. La afluencia de

peregrinos, aconsejó a los Papas a estimular la peregrinación con gracias especiales. Así, en 1122 el Papa Calixto II, y Alejandro III en 1179, concedieron a perpetuidad el Jubileo del Año Santo para la iglesia de Santiago, cada vez que su fiesta del 25 de julio cae en domingo... Y aquí llegaron numerosos reyes, santos, hombres de todos los sectores sociales....

Exposición de la Tumba a la veneración:

En la construcción de las tres iglesias, se dejó siempre intacto el lugar de la Tumba. Pero en 1887, el Arzobispo d. Miguel Payás y Rico mandó localizar el mismo lugar donde están los Restos del Apóstol, bajo el altar mayor de la Catedral. Se hizo así, un proceso científicamente estudiado, primero diocesano, que entregado al Papa León XIII, éste mandó continuarlo, con un proceso romano, el estudio sobre la autenticidad de los restos del Apóstol Santiago y sus discípulos Atanasio y Teodoro.

Después de este estudio, se descubrió la Tumba; y los fieles, que nunca habían podido aproximarse más que por fuera de la girola de la catedral pudieron, desde entonces, venerar la Tumba del Apóstol Santiago directamente. El Papa León XIII escribió al episcopado de todo el mundo una Bula llamada "Deus Omnipotens", invitando a peregrinar a la Tumba de Santiago cuya autenticidad se había demostrado....

La Iglesia invita a peregrinar:

A partir de aquí, numerosos Papas expresan la importancia de peregrinar a Santiago. Los años Santos, sobre todo, y las peregrinaciones habituales aumentan sensiblemente. El año 1982, en Santiago, el Papa Juan Pablo II se llama a sí mismo "peregrino". Y en 1989, preside el VII Encuentro Mundial de Jóvenes, con unos 500.000, venidos de todo el mundo, en el Monte del Gozo.

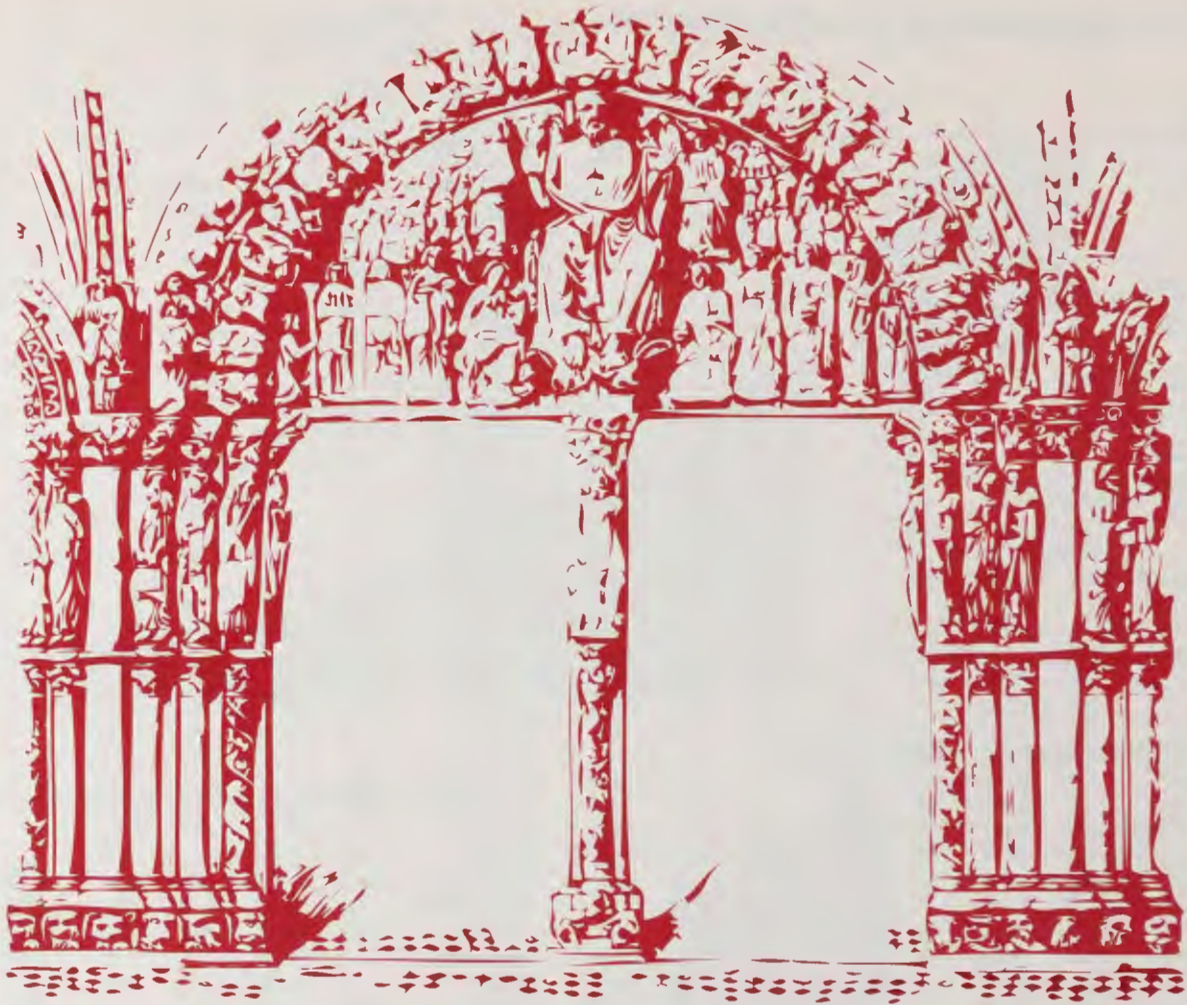
La peregrinación de hoy:

Cada año acuden casi tantos peregrinos como si fuera Año Santo. En el Año Santo de 1993 se han registrado 99.436 peregrinos que han llegado a pie, bicicleta o a caballo, haciendo el camino, de cientos y a veces hasta miles de km. Y siempre una distancia no inferior a 100 km. Y el número de peregrinos, de ordinario promovido por instituciones de Iglesia, se calcula ese año en los cuatro y medio millones de personas.

Pero la peregrinación sigue; y los que llegan con actitud penitencial, sobre todo a pie, han sido en 1994: 15.863; en 1995: 19.821; en el 1996: 23.218 1997: 25.179. Por otra parte, el mayor número de peregrinos proceden de peregrinaciones organizadas por instituciones, por familias y por los que llegan individualmente.

En la Catedral de Santiago hay peregrinos todos los días del año; singularmente numerosos en los meses de verano. La experiencia del contacto con ellos, manifiesta el gran nivel de fe que proporciona peregrinar hasta esta Tumba Apostólica. Y la Iglesia invita a peregrinar haciendo, con actitud de fe, el Camino de Santiago. ♦

(J.G)



Datos estadísticos de la peregrinación en 1997

El peregrino se diferencia del senderista y del deportista en el motivo que lo guía, que no es otro que simbolizar su compromiso vital con la herencia de Jesús que, en el caso de Santiago, es transmitida a través del ministerio del Apóstol. Por lo tanto, la peregrinación se puede hacer en cualquier medio de transporte siempre que el motivo sea este. Pero en el caso de Santiago, se conserva en continuo aumento la forma tradicional, anterior a la evolución de los medios de transporte; hay miles de peregrinos que optan por hacer su camino a pie, en bici o a caballo. La Catedral, por su parte, ha reservado para ellos la concesión del tradicional certificado, conocido con el nombre de *Compostela*, siempre que recorran el camino, al menos con alguna motivación religiosa.

De los datos aportados al solicitar la *Compostela* procede el resumen estadístico que ofrecemos a continuación. No estamos ante una apreciación aproximativa, ni ante la deducción de datos de otros, realizados con otro fin. Tampoco ante un cálculo basado en una muestra, sino que es un censo de la declaración personalizada de cada uno de los peregrinos. Estamos pues, ante el más alto grado de certeza que pueden aportarnos la ciencias sociales.

El número de peregrinos.

De los datos antedichos se deduce que esta voluntad de peregrinar a Santiago en la forma tradicional aumenta conti-

nuamente. El crecimiento en 1997 respecto del año anterior es de un 8,4%, alcanzando un total de 25.179 personas. También crece paralelamente el número de peregrinos que lo hacen a pie (17.934, 71,%) e incluso la proporción respecto a los que usan la bici. (Ver gráfico página 22). Siguen siendo más los varones (65,09%) peregrinos, que las mujeres (34,91) (Véase gráfico página 21). También prevalecen los estudiantes sobre las demás profesiones, y los jóvenes sobre los mayores, si bien es notable el número de mayores de 60 años que peregrinan (Gráfico página 22). Como es también explicable que los meses de junio y julio sean los que registran un número más elevado.

También aumenta el número de españoles, y, entre los extranjeros, los franceses han vuelto otra vez a superar a los alemanes. Entre los españoles la autonomía que envía más peregrinos es Madrid (4.058.-23,45%), seguida de Euzkadi (1.868.- 10,79%) y Galicia (1.853.- 10,71%).

Peregrinación de Calidad.

Como hemos indicado la calidad de la peregrinación viene determinada por el motivo que impulsa al peregrino a dirigirse a la Tumba del Apóstol. Este motivo lo manifiestan los solicitantes de la *Compostela* eligiendo uno de los tres ítems que se les proponen: Motivo Religioso, Religioso-Cultural y simplemente Cultural. No cabe duda que la religión forma

Cruces motivo de la peregrinación

año 1997



Cruce Motivo de la peregrinación/Sexo de los peregrinos

Sexo	Rel.	Rel.-Cult.	Cult.
Varones	11.052	4.795	539
Mujeres	6.111	2.452	228

Cruce Motivo de la peregrinación/Nacionalidad de los peregrinos

Nacionalidad	Rel.	Rel.-Cult.	Cult.
Españoles	11.537	5.376	547
Franceses	11.551	353	42
Belgas	493	175	12
Alemanes	1.056	336	37
Holandeses	388	178	21
Italianos	311	97	18
Austriacos	86	15	0
Portugueses	37	16	3
Irlandeses	19	14	1
Ingléses	165	85	7
Suiza	156	60	9
Estadounidenses	347	128	10

Cruce Motivo de la peregrinación/Autonomías

Autonomías	Rel.	%	Rel.-Cult.	%	Cult.	%	Total
Andalucía	889	65,13	443	32,45	33	2,42	1.365
Aragón	248	58,63	167	39,48	8	1,89	423
Asturias	355	77,01	97	21,04	9	1,95	461
Baleares	110	66,67	51	30,91	4	2,42	165
Cantabria	138	69,00	58	29,00	4	2,00	200
Canarias	96	64,86	45	30,41	7	4,73	148
Cast. La Mancha	312	66,81	139	29,76	16	3,43	467
Cast. León	1.198	68,77	503	28,87	41	2,35	1.742
Cataluña	1.005	57,79	670	38,53	64	3,68	1.739
Ceuta	6	54,55	5	45,45	0	0,00	11
Euzkadi	1.143	61,19	655	35,06	70	3,75	1.868
Extremadura	229	78,69	52	17,87	10	3,44	291
Galicia	1.293	69,78	524	28,28	36	1,94	1.853
Rioja	160	82,90	31	16,06	2	1,04	193
Madrid	2.793	68,83	1.103	27,18	162	3,99	4.058
Melilla	0	0,00	1	100,00	0	0,00	1
Murcia	199	61,99	108	33,64	14	4,36	321
Navarra	250	65,79	119	31,32	11	2,89	380
Valencia	1.017	62,78	555	34,26	48	2,96	1.620
Total	11.441	66,11	5.326	30,78	539	3,11	17.306

parte de la cultura y, desde una perspectiva sociológica, cabe afirmar que es la cumbre de ella. Sin embargo, la cultura va mucho más allá de la religión. Por eso se ha añadido el segundo ítem para recoger a los que junto al motivo religioso añaden también la contemplación del arte, conocimientos de los pueblos por los que transcurre el camino, etc. El tercer ítem quiere representar aquellos que manifiestan que su camino se ha realizado al margen de toda motivación religiosa. Es posible —y muy frecuente que así ocurra—, el que una marcha iniciada desde motivaciones ajenas a lo religioso, se haga religiosa a lo largo del Camino.

Desde esta perspectiva hemos de afirmar que la prevalencia del motivo exclusivamente religioso va aumentando en los últimos años (Gráfico página 21). En 1997 alcanza un 68,16% de los peregrinos, con un aumento de más de un punto sobre el año pasado y un « 68,16-47,95 »% sobre el año 1990. Baja la de los que aducen también un motivo netamente cultural, que mantienen un porcentaje sostenido de un 3% con una ligera disminución este año (de 3,87%, el año 1996 a un 3,05 en 1997). Esta diferencia es significativa; recuérdese que estamos trabajando con un censo, no sobre muestras. El motivo exclusivamente religioso prevalece entre los que hacen el camino a pié (74%), sobre los que lo hacen en bici (56%); los mayores de 50 años, sobre los jóvenes; los alemanes (73%), belgas y franceses (71%), sobre los españoles (66%). No influye en ello el

Cruce Motivo de la peregrinación/Medio de locomoción

Medio	Rel.	Rel.-Cult.	Cult.
A pie	13.112	4.373	447
Bicicleta	3.960	2.845	320
Caballo	56	16	0
Mar	34	0	0

Cruce Motivo de la peregrinación/Edad de los peregrinos

Edad	Rel.	Rel.-Cult.	Cult.
0-10	93	14	1
11-15	1.132	393	37
16-20	2.745	1.283	113
21-25	2.300	1.301	127
26-30	2.120	1.030	115
31-35	1.655	766	99
36-40	1.362	533	67
41-45	1.335	479	53
46-50	1.202	420	40
51-55	914	345	41
56-60	880	298	27
61-65	667	201	18
66-70	300	81	8
71-75	96	18	1
Más de 75	25	5	0
N/C	337	29	20

Cruce Motivo de la peregrinación/Profesión del peregrino

Profesiones	Rel.	%	Rel.-Cult.	%	Cult.	%	Total
Área casa	486	80,60	109	18,08	8	1,33	603
Directivos	90	69,23	35	26,92	5	3,85	130
Empleados	1.375	66,72	609	29,55	77	3,74	2061
Estudiantes	5.891	65,65	2.820	31,42	263	2,93	8974
Funcionarios	704	64,06	358	32,58	37	3,37	1099
P. Liberales	2.140	69,62	847	27,55	87	2,83	3074
Obreros	749	65,59	341	29,86	52	4,55	1142
Profesores	1.520	66,35	699	30,51	72	3,14	2291
Religiosos/as	60	90,91	4	6,06	2	3,03	66
Técnicos	2.074	68,74	845	28,01	98	3,25	3017
Sacerdotes	202	94,84	11	5,16	0	0,00	213
Oikoten	3	100,00	0	0,00	0	0,00	3
Jubilados	965	75,69	283	22,20	27	2,12	1275
Deportistas	3	42,86	4	57,14	0	0,00	7
Marinos	32	80,00	7	17,50	1	2,50	40
Agricultores	65	81,25	15	18,75	0	0,00	80
Músicos	173	75,22	48	20,87	9	3,91	230
No consta	631	72,36	212	24,31	29	3,33	872
Total	17.163	68,17	7.247	28,78	767	3,05	25.177

factor sexo, e influye algo, aunque no demasiado, la residencia en las diversas autonomías.

Los Caminos.

No cabe duda que la peregrinación se determina por la meta. El camino es un medio por el que se transita. La meta es el Sepulcro del Apóstol, con cuya herencia el peregrino trata de comprometerse. A esto han venido los que forjaron el espíritu europeo. Por ello el camino viene determinado por el punto de partida y el destino. Todos los caminos que terminan en Santiago, son Caminos de Santiago. Típicas de la ligereza del pensar moderno, surgen infinidad de teorías, carentes del mínimo fundamento serio, que tratan de introducir novedades, casi siempre desde motivos interesados. Lo cierto es que continúa prevaleciendo el Camino Francés, el que desde Puente La Reina une a todos los caminos de Europa. De los 25.179 peregrinos de este año, lo han hecho por este camino 23.861 (94,77%). Las cifras son elocuentes.

Conclusión.

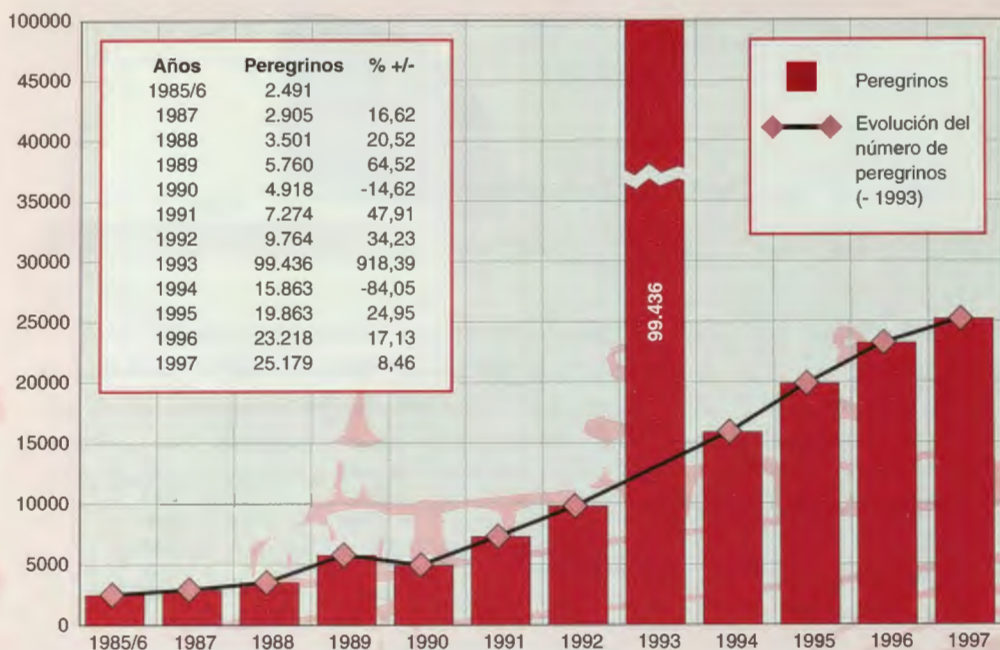
Para terminar este breve resumen invitando al lector a estudiar detenidamente las cifras que ofrecemos, nos queda desear que la Tumba de Santiago sea cada vez más faro de luz, alegría y felicidad para todos, sobre todo para los que peregrinan a ella con fe.

Juan José Cebrián Franco

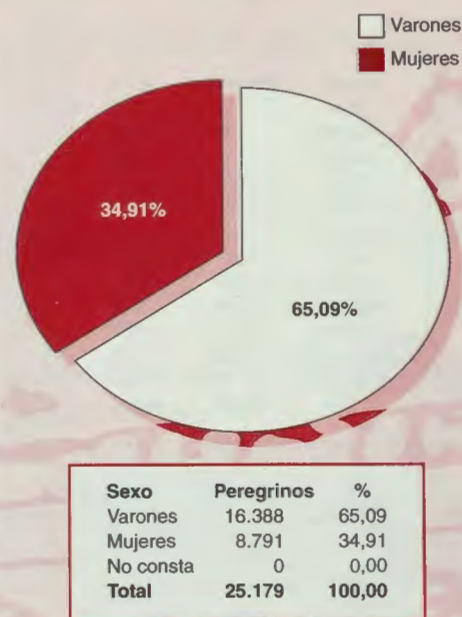
Delegado de Estadística y Sociología.

Director de la Oficina Diocesana de Sociología y Estadística.

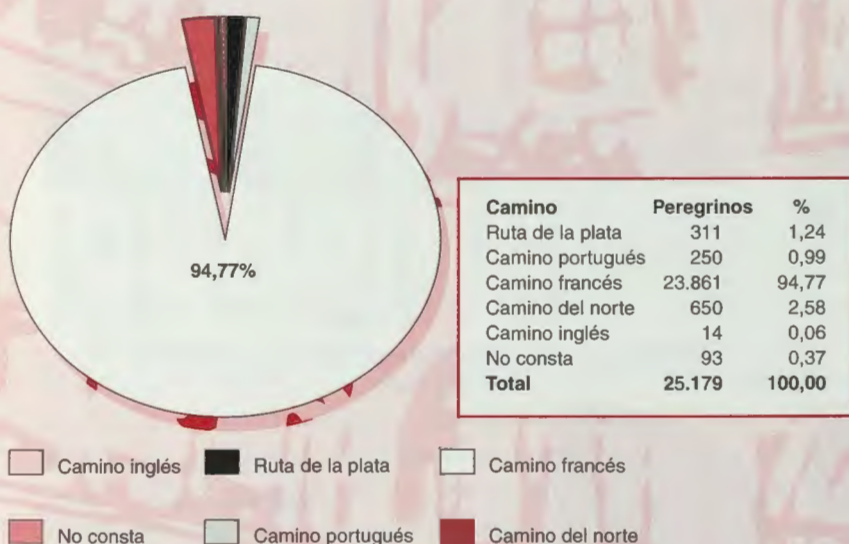
Peregrinos años 1985-1997



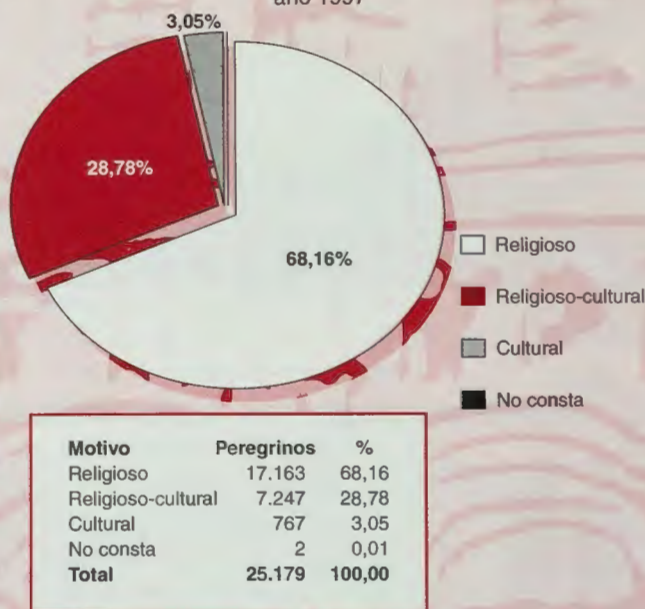
Sexo de los peregrinos año 1997



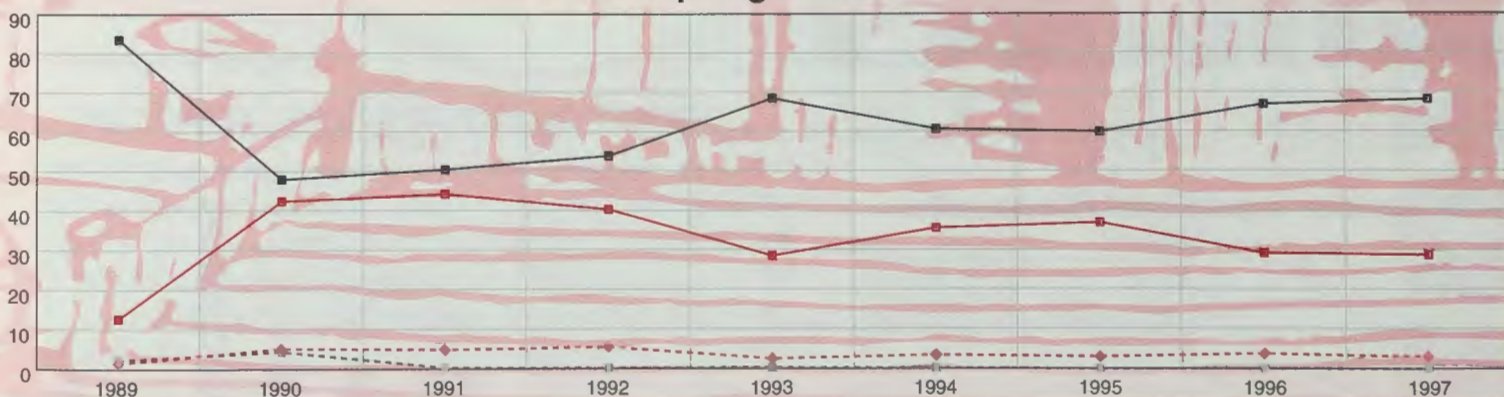
Caminos utilizados por los peregrinos año 1997



Motivo de la peregrinación año 1997



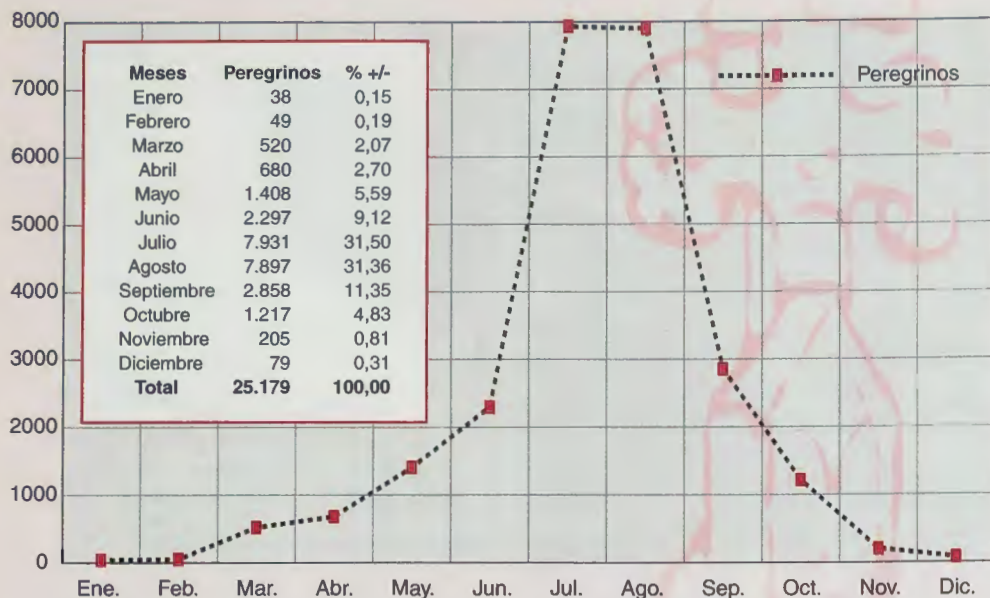
Motivo de la peregrinación años 1985-1997



Años	Religioso		Religioso cultural		Cultural		No consta		Total	
	Peregrinos	%	Peregrinos	%	Peregrinos	%	Peregrinos	%	Peregrinos	%
1989	2.730	83,54	414	12,67	49	1,50	75	2,29	3.268	100,00
1990	2.359	47,97	2.086	42,42	256	5,21	217	4,41	4.918	100,00
1991	3.668	50,49	3.214	44,24	357	4,91	26	0,36	7.265	100,00
1992	5.269	53,96	3.943	40,38	537	5,50	15	0,15	9.764	100,00
1993	68.196	68,58	28.422	28,58	2.556	2,57	262	0,26	99.436	100,00
1994	9.637	60,75	5.655	35,65	554	3,49	17	0,11	15.863	100,00
1995	11.882	59,95	7.323	36,95	616	3,11	0	0,00	19.821	100,00
1996	15.532	66,90	6.786	29,23	899	3,87	1	0,00	23.218	100,00
1997	17.163	68,16	7.247	28,78	767	3,05	2	0,01	25.179	100,00

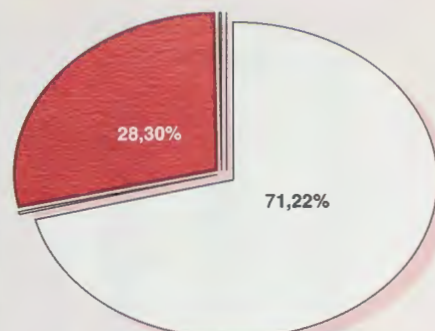
Peregrinos distribuidos por meses

año 1997



Medio de locomoción

año 1997

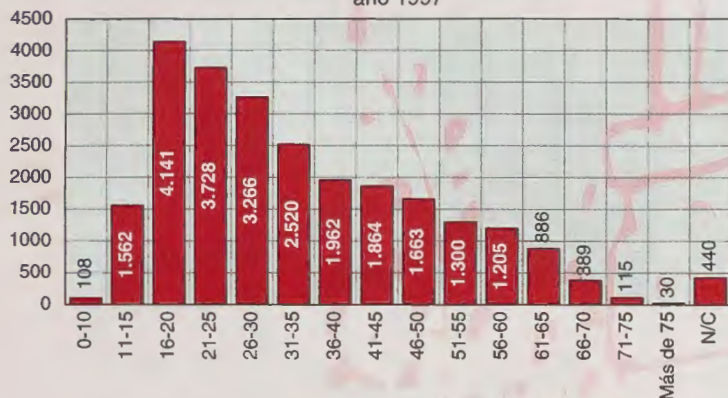


A pie
 Bicicleta
 Silla de ruedas
 Caballo
 Mar

Sexo	Peregrinos	%
A pie	17.934	71,22
Caballo	72	0,29
Bicicleta	7.125	28,30
Mar	47	0,19
Silla de ruedas	1	0,01
Total	25.179	100,00

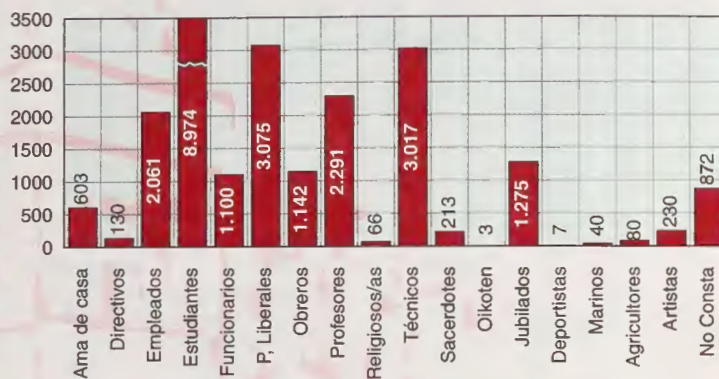
Peregrinos según edades

año 1997



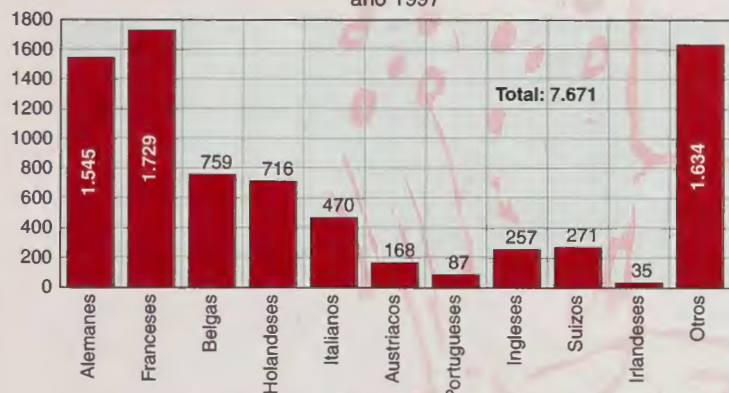
Profesiones de los peregrinos

año 1997



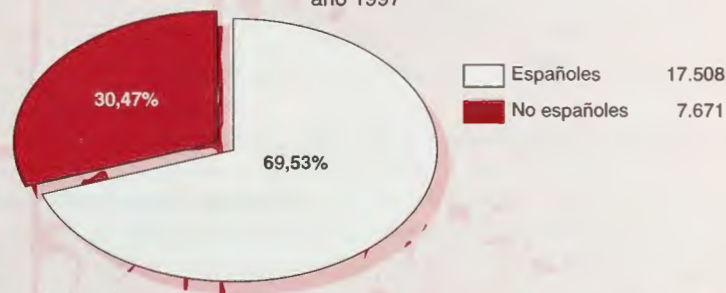
Peregrinos según sus nacionalidades

año 1997



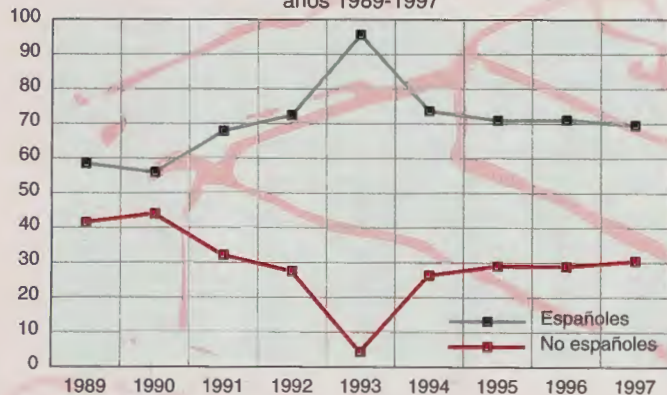
Peregrinos españoles/No españoles

año 1997



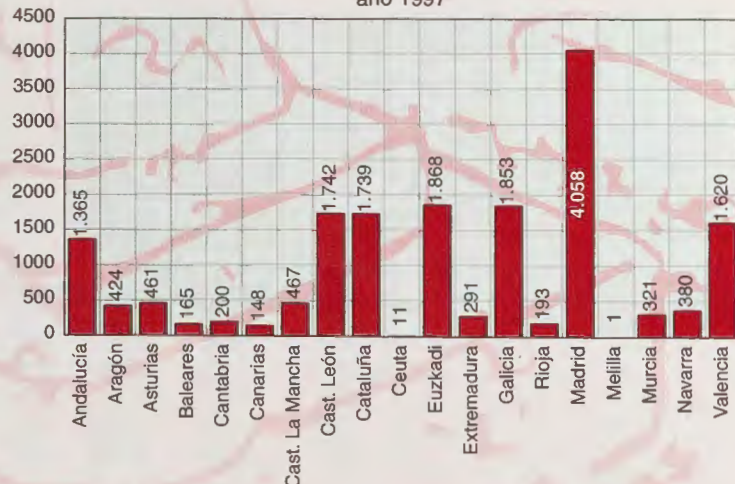
Peregrinos españoles/No españoles

años 1989-1997



Peregrinos distribuidos por autonomías

año 1997



Cofradía del Apóstolo Santiago de Lugo:

José Manuel Abel Expósito, miembro de la Junta Directiva Central de la Archicofradía y Secretario de la Cofradía de Lugo, nos facilita varios trabajos, que son de interés, sobre el tema jacobeo en la diócesis y provincia de Lugo. A saber:

I.- Datos de la antiguas cofradías de Santiago en la Diócesis de Lugo.

II.-. Estudio de los caminos, con sus variantes, desde Lugo a Santiago.

III.- Estudio de las imágenes del Apóstol Santiago en la Provincia.

Publicamos en este núm. de Compostela lo que se refiere a las cofradías, y una síntesis del camino antiguo de Lugo a Santiago. El tema de la iconografía del Apóstol en la provincia de Lugo, lo iniciamos solamente, dejando el resto para posterior ocasión:

I.- ANTIGUAS COFRADÍAS DE SANTIAGO EN LUGO:

1) Parroquia de Santiago de ENTRAMBASGUAS.

Ayuntamiento de Guntín de Pallares (Lugo).

Tras el templo parroquial, obra del siglo XII, existió una capilla dedicada a Santiago Peregrino.

En el interior del templo se guardan dos imágenes, una de ellas un Santiago Peregrino del siglo XVIII y otra Santiago Caballero, de principios del XIX.

COFRADÍA DE SANTIAGO.

Libros.- 1er libro de cofrades 1700 - 1908

2º libro de cofrades 1866 - 1905

3er libro de cofrades 1910 - s.s.

lista de cofrades año 1910

-Colección de Bulas Pontificias, una de Benedicto XIV concediendo indulgencias a los cofrades de Santiago.

Roma 7 de Septiembre de 1744.

2) Parroquia de Santiago de LOUSADA. Ayuntamiento de Carballedo (Lugo)

En 1333 Vasco Pérez de Temes otorga testamento en el que dice; -e mando enterrar a miña carne no mosteiro de Santiago de Lo-

sada e encomendarlle a alma-

Imagen de Santiago Caballero S.XVII. en el templo parroquial que es lo que resta del antiguo cenobio.

COFRADÍA DEL SANTÍSIMO Y DE SANTIAGO.

Libros.- 1er libro de cofrades 1738 - 1943

2º libro de cofrades 1944 - s.s.

3) Parroquia de Santiago de CATASOS. Ayuntamiento de Lalín (Pontevedra) COFRADÍA DE SANTIAGO

Libros.- 1er libro de cofrades 1739 - 1919

4) Parroquia de Santiago de REQUEIXO. Ayuntamiento de Chantada (Lugo). COFRADÍA DE SANTIAGO.

En el tímpano del magnífico templo del siglo XII relieve del Apóstol Santiago con dos de sus discípulos.

En el interior del templo, talla de Santiago Peregrino S. XVIII.

Libros.- 1er libro de Cofrades 1739 - 1800

5) Parroquia de Santiago de RUBIÁN. Ayuntamiento de Bóveda (Lugo).

El templo parroquial es obra del siglo XVIII en el interior del templo imagen de María Salomé, madre del apóstol.

En la ermita de Campo do Muro, imagen de Santiago Peregrino ambas del siglo XVIII.

COFRADÍA DEL SANTÍSIMO Y DE SANTIAGO

Libros.- 1er libro de cofrades 1778 - 1956

2º libro de cofrades 1943 - s.s.

6) Parroquia de Santiago de VILELA. Ayuntamiento de Otero de Rey (Lugo)

No se conserva imaginería en la misma.

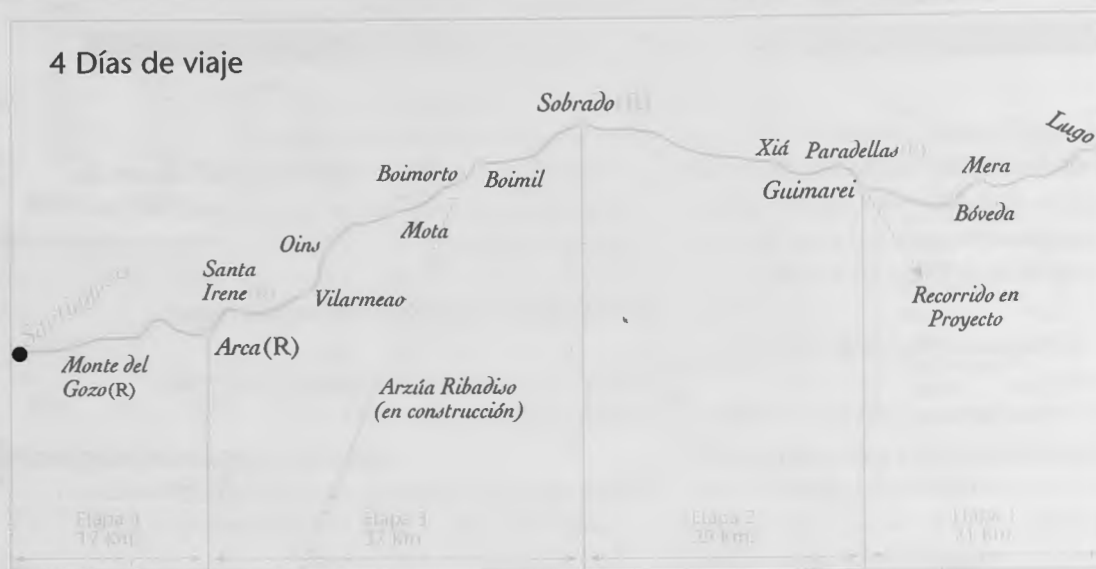
HERMANDAD ECLESIAÍSTICA DE SANTIAGO DE VILELA

Libros.- 1er libro de cofrades 1682 - 1953

(Nota: Los libros reseñados se encuentran en el archivo Diocesano de Lugo).

experiencias

II.-EL CAMINO ANTIGUO DE LUGO A SANTIAGO POR SOBRADO*



Distancia total 104 Km

- LUGO:** PARROQUIAS CON TEMPLOS POR LOS QUE PASA EL CAMINO: San Lázaro del Puente, Orbaza, Santa María Alta, Vilachá de Mera, Veral, Santa Eulalia de Bóveda. MONUMENTOS: Iglesias parroquiales, Veral Iglesia Románica, termas y puente romano, hospital y Capilla de S. Lázaro, monumentos romanos de Bóveda. Telfs de interés: Cruz Roja (982) 23 16 13. Guardia Civil (982) 22 14 36.
- FRIOL:** PARROQUIAS CON TEMPLOS EN EL CAMINO: Guimarei, Xiá. MONUMENTOS: Torre de Xiá, Iglesia renacentista de Guimarei. Capilla de Paradellas, Iglesia de Xiá. Telfs de interés: Concello (982) 37 50 01. Guardia Civil (982) 37 50 02. Tel. de Monasterio (981) 78 75 09.
- SOBRADO DOS MONXES:** PARROQUIAS: Codesoso, Porta. Monasterio de Sobrado. Telfs de interés: Concello (981) 78 90 08.
- BOIMORTO:** PARROQUIAS CON TEMPLOS POR LOS QUE PASA EL CAMINO: Boimil. Telfs de interés: Ayuntamiento 50 05 19.

III.- ESTUDIO DE LAS IMÁGENES (ICONOGRAFÍA) DE SANTIAGO EN LA DIÓCESIS DE LUGO

3.1.- Su tipología:

La provincia de Lugo nos ha legado un elevado número de representaciones iconográficas del Apóstol Santiago. De las piezas catalogadas la más antigua (s. XIII) es la de la de Santiago de Queizán (Navia de Suarna). Otra de interés, por su representación renacentista, es la de la feligresía de Santiago de Francos. Su tipología de diversas maneras, destacando Santiago peregrino y en segundo lugar Santiago caballero; en éste observamos una gran diferencia estilística entre el modelo del barroco y del neoclásico. En el barroco se presenta al Apóstol con armadura completa montando un caballo equipado a la usanza de la época, portando en una mano el estandarte con la cruz y en la otra la espada teniendo a sus pies unos moros maltrechos ante el empuje del caballo. El modelo neoclásico nos presenta al Apóstol montan-

do un caballo sin arreos, ni silla, vistiendo una túnica de tiempos evangélicos, empuñando una espada en alto marcando la cruz de Dios, estando tendidos los moros y tapándose la cara con las manos.

3.2.-Iconografía de Santiago en la ciudad de Lugo y alrededores:

- Murallas de Lugo:** -Puerta de Santiago: Santiago Caballero (S. XVII)
- Catedral de Lugo:** -Coro de Francisco Moure: Santiago Peregrino, relieve 0,80 m. (S. XVI)
- Capilla de Santiago Santiago Peregrino, 1.00 m. (S.XIX)
- Iglesia parroquial de Santiago:** (antiguo convento de las Dominicas de Sta. María a Nova): -Santiago caballero, magnífica talla neoclásica
- Iglesia parroquial de la Milagrosa:** -Santiago peregrino moderno.
- Iglesia de Santiago de Meilán:** -Escultura pétrea de Santiago Peregrino en la fachada.
- Santiago peregrino, 1,12 m. (S. XVII). ❖

(continuará) José Manuel Abel

Mundo Nuevo” de San Sebastian, miembro de honor de la Archicofradía

La Junta Directiva Central de la Archicofradía aceptó, con fecha 3-XII-1997, como “Miembro de Honor de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago”, a la “Asociación Mundo Nuevo” establecida en la parroquia de Santiago Apóstol de S. Sebastián que, entre sus fines propios, además del culto al Apóstol Santiago, fomenta, desde hace tiempo, la peregrinación cristiana al su Sepulcro.

Mundo Nuevo nos comunica una serie de proyectos como preparación del Año Jubilar Compostelano de 1999 –como pide la carta Pastoral del Arzobispo de Santiago titulada”Pere-



grinar en espíritu y en verdad”–, durante éste de 1998, tales como: boletín informativo, charlas-conferencias sobre el Año Jubilar para jóvenes y adultos, una guía del camino para grupos de jóvenes, una exposición fotográfica y la representación escénica a modo de auto sacramental de la peregrinación...

Relato que hace una peregrina de Méjico llamada Berta, de su conversión (01.11.97)

Un día en un momento de desesperación y no estando conforme con la vida que estaba llevando pedí a Dios que me guiase, pues sentía que sola no podía más... Lo hice de corazón y al día siguiente, me encontré con un libro que hablaba del Camino. Ese libro plantó la semilla y el deseo de hacer el Camino de Santiago. Pedí y me fue dado. Además, el que me dio esa fe me dio los medios para venir y todo se fue combinando para hacerlo. En el Camino fui recolectando las joyas del camino, recuperando algunas virtudes ya perdidas. Todavía hay mucho por aprender, pues el camino no acaba nunca, pues el camino es la vida misma, a través de ese Ser Supremo, que nos guía y nos cuida; escuchémosle, oigamos en nuestra intención, esa intuición que no es más que nuestro guía espiritual diciéndonos: sí es por allí ó no, ¡cuidado!. Recordando siempre que Dios es Amor y Perdón.

La Oración de los Peregrinos

Elaborado por la Oficina de Acogida de los Peregrinos

70(97).- “Nosotros agradecemos al Buen Dios y a la Santa Virgen María, por el éxito del Camino de Santiago, y por la unión entre todos los pueblos”.

Gregorio y María, matrimonio de Bélgica flamenca, desde Saint Jean Pied de Port, a pie (04.06.97).

71(97).- “Hemos encontrado la paz interior en el Camino de Santiago, y también la fraternidad entre los peregrinos de las distintas naciones.

Que esta paz se extienda al mundo entero”.

Marie Claude et Jacques, de Australia, desde Le Puy a pie, oraron en francés (04.06.97).

72(97).- “En acción de gracias: después de 28 días de peregrinación y misas, y de oración, y 1.700 kilómetros en bicicleta, y 365 días después de mi operación del corazón. Rogamos:

Por nuestros parientes y amigos.

Por nuestra pequeña hija Paulina, de 10 años, que recibe su Primera Comunión el domingo.

Por todas las intenciones particulares de los franceses presentes.

Por Francia que acaba de vivir el compromiso de un nuevo gobierno”.

Señor y señora Croguennec, matrimonio de Moizac (Conques), desde allí en bicicleta (06.06.97).

73(97).- “El Camino sigue vivo, pero no es sólo por la naturaleza, sino sobre todo por el entusiasmo de tantos peregrinos, de la familia y de mis amigos, que me han ayudado en este duro camino”.

Bert, de Bélgica Flamenca, desde allí en bicicleta. (06.06.97).

La Oración de los Peregrinos

74(97).- “Nosotros somos portadores de numerosas intenciones de oraciones a Santiago de nuestra parroquia. He aquí su resumen:

Por todas las intenciones y plegarias de nuestros familiares y las de nuestras parroquias Crémie-St. Román y Soyettes, en la región de Lyón.

Y particularmente por Paul Delors, de cinco años, con miopatía; y por el Padre Ronchais, de las misiones de África, y por su Obispo de misiones”.

Jacques y María Noel, a pie desde su casa en Lyon, 1.800 kms.(07.06.97).

75(97).- “Santiago es un Camino de calma y de reconciliación... ¡La ruta es todavía larga para continuar!.

Gerard, peregrino de Avignon. (07.06.97).

76(97).- “Signore, ti reigrazio per avermi dato la possibilità di còmpiere questo camino con i mies bici cari amici e d’averne conosciuto altri durante la varie tappe.

Ti reigrazio di avermi protelto e di darmi la givia di essere ai piedi di San Giacomo.

Ti prego bendici tutti i más cari e quando ano lasciato questa cittá dami le stelle che ancora mi mancano nel cuore”.

Vincenzo Rindone, de Sicilia (Italia), a pie desde Samos (07.06.97).

77(97).- “Señor, y Santiago, nosotros agradecemos que hemos llegado bien y sin problemas a nuestro objetivo.

Agradecemos que Tú nos has protegido, guiado y acompañado paso a paso en nuestra peregrinación.

Agradecemos también tu fuerza y bendición durante el Camino e imploramos que podamos llevar esta gracia para casa, para todos los que amamos”.

María Luisa, peregrina de Sevilla, a pie. (10.06.97).

78(97).- “Estamos muy contentos y agradecemos a Dios haber terminado la peregrinación desde Holanda hasta Santiago de Compostela.

Deseamos rogar por todas las gentes pobres que hemos encontrado en nuestro camino. Hemos visto hombres muy pobres en Holanda, Bélgica, Francia y España, y deseamos rogar para todos los peregrinos que han visto esto, hagan algo por estas gentes en su país.

Queremos rogar por todos los hombres tan gentiles en nuestro Camino que nos han ayudado y animado con “buen viaje”. Nosotros les prometimos rezar por ellos.

Queremos pedir también por nuestras intenciones personales, de los amigos y familia.

Jacobus, peregrino holandés, en bicicleta desde Holanda, 2.400 kms. (10.06.97).

79(97).- “Apóstol Santiago, tú eres el Mayor, el Apóstol de Jesucristo, haz que mis pasos estén con los pasos de los antiguos peregrinos. Yo he buscado en tu Camino la huella de la esperanza y la alegría, que han buscado todos los peregrinos después de los siglos.

El Evangelio nos muestra que Tú has sido un hombre fiel y fuerte, y es por eso que yo te amo, y amo tu Camino. Jesucristo te llamó Hijo del Trueno, y también en el Camino hemos soportado lluvia y truenos.

Por venir sola hasta tu Sepulcro yo tuve frío, miedo, pero confiaba que tú no me abandonarías.

Santiago, puesto que yo no estoy más en tu Camino, protege a todos los que yo amo y me aman a mí”.

Cristina, peregrina de París, por 3ª vez, a pie desde Saint Jean Pied de Port. (12.06.97).

80(97).- “El pueblo alemán se alegra hace muchos años, de que, Gracias a Dios, haya paz con todos sus vecinos en Europa.

Rogamos al Señor que haya paz y amor entre los cristianos de todo el mundo”.

Herbert, peregrino que ora en alemán, desde Roncesvalles a pie (12.06.97).

81(97).- “Apóstol Santiago, recibe esta oración de un humilde peregrino de Quebec, en Canadá. Hice el Camino de los peregrinos, con lluvia, niebla y escasez de sol.

Yo te pido sin buscarte, a pesar del sufrimiento de mis pies martirizados, yo seguí esperando encontrarte en retorcidos caminos, pero me parecía no encontrarte.

Llegué a Compostela y entré la puerta de esta Catedral y he sentido una inmensa emoción largamente sostenida, que ahora se explicita.

Es el momento que yo he sentido tu presencia a mi lado. Haz, Santiago, que esta peregrinación, pensada hace un año, nos haga sentir la grandeza con las personas que has puesto en nuestro Camino, en toda nuestra vida”.

Roger, de Quebec, desde Saint Jean Pied de Port, a pie (13.06.97).

82(97).- “Señor Santiago, Santo Apóstol: De Brujas en Flandes nos presentamos ante vos para estar contigo y venerarte en tu santuario.

Sabemos que nuestro camino hasta ti es solamente un eslabón en la cadena sin fin de peregrinos de siglos y siglos.

Caminando hemos más profundamente experimentado cómo nuestra vida es una peregrinación a la luz de la eternidad. Cada día estuvimos siguiendo el sol hasta el poniente, hasta su Pórtico de la Gloria donde tu nos esperabas con gran amabilidad. Santiago, ante todo tu eres un Santo, el amigo del Señor, os pedimos fidelidad al Señor que es el Camino, la Verdad y la Vida.

Santiago, apóstol del Occidente por excelencia, tu camino es un itinerario europeo, ayúdanos a tener cuidado de nuestra vieja Europa y su tradición cristiana, en la difícil unificación actual de nuestro continente.

Santiago, en nuestro mundo turbulento tú eres el pedrón de estabilidad y de fuerza. Os pedimos, rogamos al Señor, por la gente buscando la paz, la tolerancia y mutua comprensión. Apóstol Santo, nosotros que tenemos el privilegio de quedar contigo, recuerda a todas las personas queridas, a nuestra ciudad, a nuestra patria puesta a dura prueba, a Galicia acogedora y hospitalaria, a Europa y a todo el mundo buscando fe y seguridad.

En ese momento de nuestra vida somos peregrinos y extranjeros en el mundo, pero somos también ya ciudadanos del Jerusalén celestial, donde tú, Santiago, fuiste uno de los primeros en entrar.

Con nuestra ofrenda, ponemos en tus manos, santo Apóstol, nuestras alegrías y nuestros cuidados. Confiamos humildemente en tu bendición y tu sonrisa animada para acompañarnos en nuestros caminos, en cada propio camino. Encontrarte aquí en tu iglesia es conmovedor e inolvidable.

Peregrinos de Bélgica.

83(97).- “Señor, por intercesión de Santiago, vuestro Apóstol, vos nos habéis ayudado a apurar nuestros pasos a lo largo de nuestro camino, para venir aquí a encontrarte.

Nosotros tenemos que agradecerle por haber protegido nuestra vida a lo largo del Camino.

Hemos rogado por nuestros amigos, nuestros padres, nuestros niños. Por todos los que el Señor ha llamado a su gloria, después de nuestra peregrinación.

Yo quiero encontrar en esta ocasión el objetivo de mi camino: “Si tú quieres guiarme derecho toma las riendas de mi estrella”.

Aquí, en el Campo de la Estrella, todos tenemos nuestra estrella dada por el Señor.

Gracias, Señor, por haber protegido nuestra vida”.

Jean Claude, peregrino a pie desde Suiza. (16.06.97).

84(97).- “Apóstolo Santiago: Quando cruzei os mares para estar aquí, só tinha uma certeza: tú estarías ao meu lado.

Quando estava a peregrinar, foi você quem aliviou o peso das minhas costas, a dor dos meus pés, revigerando-me para prosseguir.

Cada día que passava pude sentir mais a tua presença: no sorriso das crianças, nas pessoas que me acolheram, na comida que me foi dada e nas sombras das árvores onde pude descansar.

Felizes são aqueles que estão atentos no caminho, porque podem compreender que todo o Universo nos é dado de graça: o sol, os frutos, as fontes de água e o abraço de un irmão.

Nada mais necessitamos quando nossos corações estão cheios do amor de Deus, este amor é o que nós recebemos agora na Eucaristía.

Obrigada Santiago! Pois através dos seus caminhos pude entender o real sentido da vida.

Patricia Dantas Romero e Ana Clei da Fonseca, peregrinas de Río de Janeiro (Brasil), desde Pamplona a pie. (16.06.97).

85(97).- “Agradezco al Señor, y la intercesión de Santiago, por haberme permitido cumplir esta peregrinación desde Le Puy a Santiago, que espero me ayudará mucho en mi vida.

Hice esta peregrinación por hijos y nietos, y por mis amigos. Yo pido también por todos los peregrinos. Ruego también por los que me pidieron oraciones aquí en Santiago”.

Luis Claudio, de Lyon (Francia), a pie desde Le Puy. (19.06.97).

86(97).- “Señor, yo he venido hasta Ti aquí en Santiago para traerte en mi corazón los niños de Haití, y también mi Diócesis de Séz, lugar donde nació Santa Teresa del Niño Jesús, y pido también por mi familia, y por los peregrinos”.

Alain, en bici desde su casa. (18.06.97).

87(97).- “Pedimos por todos los peregrinos que han atravesado diversos países. Gracias Señor, por estar ante tu Apóstol.

Gracias Santiago por habernos dado la fuerza para llegar hasta aquí, a pesar de la lluvia, el viento, el granizo y el barro que hemos encontrado.

Gracias por concedernos salud para volver a nuestras familias. El Camino de Santiago es un Camino Santo, hecho de esfuerzo, de humildad y de encuentros, de alegría y dolor, de gozo y de esperanza, y de oración.

Yo estoy contento, nosotros estamos alegres de haberlo hecho”.

Marc, peregrinó dos meses a pie, desde Le Puy. (21.06.97). ❖

Reconstrucción de una iglesia en honor a Santiago en Jipijapa -Manabi (Ecuador)

Se pide la colaboración de la Archicofradía para la construcción de una iglesita en honor de Santiago en Jipijapa (Ecuador).



Capilla actual de Caña en Gracias a Dios, Jipijapa, (Ecuador)

A los miembros de la Archicofradía del Apóstol Santiago

Queridos amigos:

Hace ya tiempo, Perpétua López Vázquez, miembro de la Archicofradía, viene insistiendo a ver si podemos echarle una mano a tres sacerdotes de Orense, misioneros en Ecuador, para la construcción de una iglesita en zona de indígenas, sustituyendo su actual cabaña de paja, por una de construcción más sólida.

Cuando Perpétua pidió esto, no teníamos aún datos sobre la de Curuni en Bolivia y no parecía lógico pedir ayuda para un segundo caso, sin saber qué había ocurrido con lo de Curuni. Actualmente, lo de Curuni ha terminado felizmente y estamos contentos de que, con nuestra ayuda, se haya hecho una iglesia en honor del Apóstol Santiago en una zona tan necesitada. (cf. Compostela 7 y 13)

Por ello proponemos a los miembros de la Archicofradía el aportar nuestra ayuda para construir una nueva iglesia en honor del Apóstol Santiago en:

La parroquia de Santa María Madre - Jipijapa (Ecuador).

El costo estimado para hacer esta iglesita es de 30 millones de sucres que equivale a UN MILLON DE PTS. Los sacerdotes estuvieron en Santiago solicitando esta ayuda. Ahora envían un escrito, con el V.º B.º del Arzobispo de Puertoviejo, Mons. José Mario Ruiz, pidiendo esta ayuda.

Después de la magnífica respuesta para Curuni, proponemos que, como un obsequio hermosos ayudemos a esta obra buena que redundará en el bien espiritual de estas familias paupérrimas. Estimamos que la actual NAVIDAD es una circunstancia que nos invita a esta colaboración

Los donativos pueden entregarse:

“Pro Iglesia de Santiago Apóstol en Jipijapa (Ecuador)”:

- 1.- En la Archicofradía del Apóstol (Plz de la Quintana) Lunes a Viernes, de 17 a 20 horas.
- 2.- Oficina de Acogida del Peregrino:(Rúa del Villar, 1) de 10 a 14 y de 16,30 a 19 horas
- 3 - Banco Gallego =O.P. Plz Cervantes: cc/ 16198-30.
- 4.-B.B.V.,Oficina del Preguntoiro,3. 15704. Santiago.-cc/ 00 1150 1888.❖

Conmemoración de los 50 años de una GRAN PEREGRINACIÓN

En el próximo mes de agosto, hace 50 años de la gran peregrinación a Santiago de la **Juventud de Acción Católica Española**. Era el Año Santo de 1948. Puede afirmarse que, en su conjunto, ha sido tal vez, la mejor peregrinación que llegó a Santiago. En efecto, su preparación larga y esmerada en los círculos de estudio de A.C. durante años, llevó al ánimo de los jóvenes unas motivaciones teológico-pastorales ejemplares para peregrinar. Su realización hizo época con la presencia de unos 60.000 jóvenes, muchos de ellos llegados a pie.

La celebración fue presidida por el Sr. Cardenal Pla y Deniel, Arzobispo de Toledo, como Delegado Papal; se celebró en el Campo de la Residencia Universitaria y ha sido memorable por su extraordinaria solemnidad, para todos los que han asistido.

Sin perjuicio de otras intervenciones de quienes han vivido este magnífico acontecimiento, publicamos en este primer número de Compostela de 1998, una invitación a recordar la rica huella que ha dejado en la juventud española de entonces y de años posteriores.

A D. Manuel Aparici, alma de esta peregrinación, hemos escuchado en varias ocasiones que "un pueblo sin historia es como un hombre sin memoria". Por eso recordar hechos como éste, nos sitúa frente a la numerosa peregrinación actual que, frecuentemente, dista mucho de una preparación y un estímulo similares.

Como recordatorio y lección para los peregrinos y para los amigos de Santiago de nuestro tiempo, reproducimos aquí como un recuerdo digno de toda consideración, lo que aquel gran Papa Pío XII, gran promotor de la A.C., dijo entonces sobre los valores de la peregrinación y del lugar que ocupa Santiago de Compostela en la Iglesia. ♦

(ver págs. 16-17) J.G.

La Cocina Económica, un gran servicio hecho en silencio:

En la calle Rua Traviesa de Santiago está la Cocina Económica. Aunque su finalidad está destinada de suyo a transeúntes, parados, enfermos, desarraigados, etc., sin embargo hay casos de peregrinos que reúnen ciertas condiciones y, por ello, acuden también a la Cocina Económica. Merece así nuestro reconocimiento por las atenciones en 1997..

Este gran servicio se debe, sobre todo, a las Hijas de la Caridad de S. Vicente de Paúl con la ayuda de las limosnas y la colaboración de las instituciones. En 1996 se sirvieron 35.000 comidas. En 1997 el número de comidas servidas asciende a 38.400.

Peregrinos de Zeeland (Holanda)

Peregrinos de la parroquia de Santiago el Mayor de Zeeland (en holandés "Sint Jacobusgilde") en donde hay gran devoción a Santiago; "en esta parroquia hay un gremio consagrado a Santiago desde 1475 que, antiguamente, era una cofradía que ayudaba a la Iglesia y hoy todavía es fiel a las autoridades eclesiásticas y civiles" y en sus trajes llevan las diversas insignias de Santiago. ♦



Peregrino con la vestimenta imitación de la imagen de Santiago

La Archicofradía Universal del Apóstol Santiago -conoció con este número en imprenta- el nombramiento de Mons. Rouco como Cardenal de la S.I.R. y recuerda haber comenzado sus actividades en 1993, siendo él Arzobispo de Santiago.

Celebramos este alto cometido con que le honra la Iglesia y le expresamos una felicitación cordial que conlleva nuestras oraciones por la mediación del Santo Apóstol.

En memoria de D.Millán Bravo Lozano (1932-1997)

Se trata de un gran amigo de Santiago y de la peregrinación a su Sepulcro. Es autor de importantes obras sobre Santiago y la peregrinación:

1.-Guía del peregrino medieval."Codex Calixtinus". Sahagún,1989.

2.- Guía Práctica del Peregrino, el Camino de Santiago. Ed. Everest,- 1993.

3. CAMINO DE SANTIAGO, Inolvidable. Describe los principales hechos con sus correspondiente fotos del C. Francés.(en Español, Francés, Inglés y Alemán). Ed. Everest,1994.

4.- IACOBUS, Revista de estudios medievales. Números: 1. Sahagún, 1996. 2 diciembre de 1996. 3 y 4 1997 (en imprenta)

Que, intercedente Iacobo, sea con su vida "Regi supremo decus et gloria". ♦

Pontevedra:

El día 28 de noviembre tuvo lugar en la parroquia de Santiago Peregrino de El Burgo una reunión con párrocos del Camino Por-

tugués. En esta ocasión la Asociación de Amigos del Camino Portugués ha tenido el gesto de ofrecer al Sr. Arzobispo de Santiago,

a continuación de Eucaristía presidida por el Prelado en la iglesia de la Peregrina, la insignia de oro de la Asociación.



Encuentro de párrocos del Camino Portugués el 28-XI-97 en la iglesia de Santiago Peregrino de El Burgo.



El presidente de la Asociación de Amigos del Camino Portugués entrega la insignia de oro de la Asociación, al Sr Arzobispo. Mons. Julián Barrio.

De la Archicofradía:



La Junta Directiva Central de la Archicofradía, con fecha 18. X. 1997, encomendó los servicios de secretaría de la Archicofradía a la Srta. Lucía Gómez Gómez, miembro de número, que estará al servicio de la Archicofradía, de lunes a viernes, de 17 a 20 horas. (Teléf., con contestador y fax, núm. 981/ 57 76 86)

El 23 de mayo Fiesta de la Aparición del Apóstol (Clavijo)



Desde hace ocho años viene celebrando esta fiesta, con la ofrenda del incienso, una de las diócesis del Camino de Santiago. Han sido Jaca, Pamplona, Logroño, Burgos, Palencia, Astorga, Lugo y Santiago. Este de 1998, que es un año-vigilia, de preparación del Año Jubilar Compostelano de 1999 hará esta ofrenda la Archidiócesis de Oviedo. Según nuestras noticias el Sr. Arzobispo de Oviedo se propone invitar a las demás diócesis de la provincia eclesiástica: As-

torga, León y Santander a participar en esta celebración, que revestirá así, D.m., el sentido de pregón del Año Jubilar de fin del siglo XX..

Oviedo ocupa un lugar de primer orden en relación con el Hecho Jacobeo desde que Alfonso II, al que puede llamársele el primer peregrino, con Teodomiro bispo de Iria, iniciaron la construcción de la primera iglesia para guardar la Tumba del Apóstol Santiago al comienzo del siglo IX.

Sta. María del Naranco, antiguo palacio de los Reyes de Asturias

Asamblea Anual de la Archicofradía y nuevos nombramientos de la Junta Directiva Central.

El día once de diciembre de 1997 a las 19,30 de la tarde, en el salón de Actos del Hostal de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela, tuvo lugar la preceptiva y anual Asamblea General Ordinaria de la Archicofradía del Apóstol Santiago.

En dicha Asamblea resultaron elegidas, como miembros de la Junta Directiva Central, D^a María Blanca Alonso Blanco y Da. Gloria Cimadevila Covelo que, previa confirmación por el Sr. Arzobispo, en virtud de lo preceptuado en el artículo 21 de los Estatutos, tomaron posesión en la reunión de la Junta Directiva Central celebrada el día 26 XII. 1997.

Igualmente el Sr. Arzobispo ratificó la confirmación de todos y cada uno de los miembros de la Junta Directiva Central que, con las nuevas incorporaciones, queda constituida como sigue:

Agustín Dosil Maceira	1	Presidente
Manuel Ares Camba	6	Vocal
Antonio Díaz Otero	2	Vicepresidente
José Manuel Abel Expósito	7	Vocal
José Eduardo López Pereira	3	Secretario
Celestino Lores Rosal.....	8	Vocal
José María Pérez Bazús	4	Tesorero
María Blanca Alonso Blanco	9	Vocal
Fernando López Alsina.....	5	Vocal
Gloria Cimadevila Covelo	10	Vocal



Manuel Ares Camba



J. Manuel Abel Expósito



Gloria Cimadevila Covelo



M^a Blanca Alonso Blanco

A continuación de la Asamblea, pronunció una interesante y documentada conferencia el Dr. Delfín García Guerra sobre el tema "El Hospital Real y la peregrinación Jacobea".



Asamblea de la Archicofradía: 11-XII-97. El 3º por la izquierda es el Dr. Delfín García Guerra, que trató el tema "El Hospital Real y la Peregrinación Jacobea"



Celestino Lores Rosal

• *Invocación al Apóstol Santiago* •

Señor Santiago:

Una vez más, celebramos hoy la piadosa tradición de la Traslación de vuestro cuerpo, desde el lugar de vuestro martirio en la siempre atormentada Palestina, a esta nuestra Compostela, una tumba pequeña y durante siglos oscura, que abría de convertirse en el gran sepulcro de la cristiandad de Occidente; y a la que se refirió Fray Luis de León con estos versos:

*A España a quien amaste,
(que siempre al buen
principio el fin responde)
tu cuerpo le enviaste
para dar luz adonde
el sol su resplandor
cubre y esconde.*

Un año más, repito, vuestro mensaje de espíritu y de eternidad nos convoca en esta Santa Catedral para evocar tantas y tantas preocupaciones de nuestras vidas, que cobran especial significado en el simbolismo de este tránsito de siglo e incluso de Milenio, que estamos viviendo.

En el primer Milenio vuestra figura fué motivadora de esperanzas y entusiasmo en un mundo que



El Excm. Sr. D. Manuel Fraga, en nombre de S. M. El Rey, hace la invocación en la Fiesta de la Traslación del Apóstol Santiago.

los había perdido en los siglos de hierro de la Alta Edad Media. Vuestras reliquias levantaron el ánimo de los pueblos de una Europa que en torno a los Caminos que conducían a Compostela formó lo mejor de sí misma. Más de cuatrocientos documentos pontificios respaldan el hecho santiaguista: Ya en el "Calixtino" se cantaba con certeza y alegría incontenibles la presencia del Sagrado Cuerpo que enriquece y hace feliz a Galicia y a Compostela, poderoso imán para los

peregrinos que llegan de todas partes, invocándolo del siguiente modo: "Guía de los gallegos y de todos los españoles, oh Santiago, ayúdanos".

Por su parte, los Reyes proclaman continuamente desde el siglo IX el Patronazgo Nacional del Apóstol: "Luz y Patrón de las Españas, espejo e guía de los Reyes dellas", patronazgo que se conserva todavía actualmente en lugares tan distantes como Filipinas. Hoy, cara a una nueva era de la Hu-

manidad, vemos renacer el espíritu de peregrinación, por una conciencia profunda de que, otra vez, necesitamos tu inspiración y tu ayuda.

Dos riesgos nos acechan en este tiempo de cambios trascendentales. La familia, la educación, las relaciones sociales, la paz del mundo, cada día nos plantean motivos de preocupación. Mujeres maltratadas hasta la muerte, niños abandonados o violados, escuelas sin orientación e infesta-

*Invocación del Presidente de la Xunta de Galicia, por delegación de Su
Majestad El Rey de España, al Apóstol Santiago en la festividad
conmemorativa de su traslación (30-XII-97)*

das por la violencia y el vandalismo, pueblos enteros sometidos a las formas más duras de la guerra civil, del genocidio tribal, y de todo lo que vuelve al hombre lobo para otros hombres. En un mundo lleno de recursos para crear riqueza para todos, observamos una incapacidad increíble para hacerla llegar con justicia a donde es más necesaria.

De todos esos motivos de seria preocupación, todos los testimonios responsables y todos los sondeos de opinión coinciden en que el más extendido, el que más preocupa e incluso desespera, es el de la juventud, en general, y la incapacidad de la mayoría de las sociedades de nuestro tiempo, en particular, para darle puestos de trabajo y de responsabilidad. Por supuesto que el grave problema de desempleo afecta también a otros niveles de edad, pero es particularmente sensible en los que buscan un primer empleo. Esa juventud que no puede asegurar su propia subsistencia, fundar un nuevo hogar y se ve sometida a todas las tentaciones de evasión, es presa de males como la droga, la creación de grupos

marginales (las nuevas tribus urbanas), las circunstancias de promiscuidad que llevan al sida o a otras plagas de nuestro tiempo.

Son muchos, ciertamente, los grupos que se ocupan y se preocupan por estas cuestiones. Pero, repito, estamos ante dos riesgos que, como los célebres escollos de Escila y Caribdis, nos acechan en el camino de las soluciones. Son las tentaciones de errar el camino, bien aferrándonos a las soluciones del pasado, o, por el contrario, pensar que son las propuestas de destrucción de los modelos anteriores los que pueden aportar una solución definitiva.

Tras dous séculos de confrontación entre os dous extremos, somos moitos, e certamente a maioría deste pobo galego que ten a honra de gardalos teus restos mortais e a túa mellor memoria, ós que evitamos a unha e outra tentación, e pedímosche consello e axuda para mellor acertar. Por suposto, sabemos polo Evanxe-lo que nos predicaches no nome do Señor, que as solucións definitivas e perfectas non son deste mundo. Pero sabemos ta-

mén que é neste tempo de proba, da nosa breve e ás veces atribulada vida, na que merecémos-la definitiva Salvación, o escenario no que loitaremos para mellora-las cousas; e que non é en improvisadas ideoloxías de aparente salvación doada, onde imos resolve-las nosas dúbidas e os nosos problemas, como tampouco a continuación, sen máis, dos modos e maneiras dos nosos devanceiros.

Y en este momento solemne, elevo ante ti, Señor Santiago, una plegaria por Sus Majestades los Reyes y toda la familia real; por el Gobierno de España, y por cuantos tenemos alguna responsabilidad en la conducción de los pueblos que la integran; por esta Galicia y por los gallegos que se encuentran por las tierras y los mares del ancho mundo y que te renuevan una especial relación de gratitud y cariño; por su futuro, en paz y en desarrollo, que necesita de más niños y más jóvenes, que sean la garantía de nuestro porvenir; por las familias gallegas, para que mantengan una profunda y auténtica solidaridad y en las que se ensalce y

proteja el papel esencial de la mujer y de su dignidad; por la Iglesia Compostelana, que se prepara, con la ayuda y el amor de todos nosotros, a recibir el privilegio de un nuevo Año Jubilar; por los pueblos del mundo, víctimas de las guerras, de las injusticias y el hambre; por las naciones hermanas de Iberoamérica, con las cuales España, y Galicia de modo especial, mantienen vínculos entrañables de afecto y de sangre; y en estos momentos, de un modo especial, por el bienestar y la paz del pueblo cubano, al que te rogamos le alcancen los beneficios espirituales del viaje de Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Te pido, en fin, por quien te habla, y que tiene hoy, entre tantas responsabilidades, la honra de representar a nuestro Rey, y por lo mismo, la ocasión de suplicarte una ayuda especial para levantar las cargas a las que le obligan los compromisos contraídos con esta tierra y sus gentes.



• Homilía Contestación •

Excmo. Sr.
Delegado Regio
Excmo. Cabildo
Metropolitano
Queridos hermanos
sacerdotes y
religiosos
Excmo. Sr. Alcalde
Excmas. e Ilmas.
Autoridades
Miembros de la
Archicofradía
del Apóstol Santiago



El Arzobispo de Santiago, celebra la Santa Misa en la Fiesta de la Traslación el 30 de diciembre de 1997, y responde a la invocación.

Queridos Peregrinos.
Hermanos y Hermanas en
el Señor

Como peregrinos que rompen la inercia de la búsqueda con la fuerza de la esperanza, llegamos hoy al Sepulcro del Apóstol Santiago para hacer memoria de la tradición apostólica que fundamenta nuestra fe y nos transmite que "la buena noticia cristiana es el Evangelio trinitario y la divinidad de Dios no puede ser pensada, creída y profesada más que como divinidad del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Venimos motivados por la acción misteriosa del Espíritu en nosotros. "El Espíritu de hecho actualiza en la Iglesia de todos los tiempos y de todos los lugares la única Re-

velación traída por Cristo a los hombres, haciéndola viva y eficaz en el ánimo de cada uno". Y en esta luz percibimos que Dios trasciende absolutamente al hombre a la vez que comparte nuestra existencia: la transcendencia se hace historia y el Creador se hace compañero del destino de su criatura, rehaciéndola si está deshecha y sanándola si está enferma.

La fiesta de la Traslación del Apóstol

La fiesta de la Traslación del Apóstol Santiago nos trae el testimonio de quien fue testigo predilecto del Señor y el primero en beber su cáliz, glorificando a Dios con su vida y con su muerte.

Siempre tuvo en su boca la ley del Señor y su gloria pervive entre nosotros, orientando nuestra realidad religiosa, personal, histórica, cultural y social. Su respuesta decidida a la llamada del Señor le llevó a un nuevo estilo de vida, estímulo y ejemplo para todos nosotros, conscientes de que Dios escoge "lo necio del mundo para confundir a los sabios, lo débil del mundo para confundir a los fuertes, lo despreciable y lo que no es para destruir lo que es" (1Cor 1,27-29) pues sólo podemos gloriarnos en Jesucristo que es la sabiduría, la justicia, la santificación y la redención de Dios.

Caminar en la fe y en la esperanza

Peregrinamos en este misterio a través de la fe. "Creí, por eso hablé". La fe nos confía a Dios y nos da un corazón y unos ojos nuevos para comprender la verdad y hacer una lectura creyente de la realidad que nos toca providencialmente vivir, los creyentes no debemos sufrir la historia, sino sentir la urgencia de hacer la historia, sabiendo que no es el hombre quien salva al hombre sino que es Dios mismo en Jesucristo. El hombre es imagen de Dios y no una realidad aleatoria, por eso no nos puede dejar indiferentes que tantas personas se vean expuestas a los efectos deshumanizadores de la increencia y que tantas y tan hermosas cualidades se pierdan en nuestra sociedad. La existencia es gracia, y el hombre está llamado a la nueva creación, fruto de la alianza nueva del Dios con nosotros, realizada en Cristo: "Renovaos en vuestro espíritu y vestios del hombre nuevo, creado según Dios en justicia y santidad verdaderas" (Ef 4,24). Una vida así da frutos de bondad, de justicia y de verdad. Por eso, confiarnos a la fe debe ser nuestra actitud cristiana en esa disposición moral de buscar siempre a Dios y de comprometernos en la transformación de las

relaciones entre los hombres y entre los pueblos según los principios del Evangelio.

Nuestro compromiso en el mundo

Dios deja providencialmente el mundo en nuestras manos y cuenta con nosotros. Nuestro compromiso es la siembra difícil y esperanzada de un mundo distinto y mejor, contrapuesto al mundo de injusticia, de abuso, de corrupción. "La actitud fundamental de la esperanza mueve al cristiano a no perder de vista la meta final que da sentido y valor a su entera existencia y le ofrece motivaciones sólidas y profundas para el esfuerzo cotidiano en la transformación de la realidad para hacerla conforme al proyecto de Dios" (TMA 46). Esta conciencia nos lleva a personalizar nuestra sociedad, trabajando para que Dios, el prójimo, la verdad, la justicia, la esperanza sean referencias reales en nuestra vida. Más allá de nuestra exculpación y de la acusación al prójimo o a las estructuras sociales, el creyente ha de desvivirse hasta el extremo, sintiéndose responsable de todos y de todo. Nuestra sociedad se ve orientada hacia la mecanización de todos los procesos como si todo pudiera funcionar sin el concurso de las personas, convencidos incluso de que con las máquinas todo funciona mejor. Vivimos como si el anonimato y la despersonalización fueran las condiciones ideales, al margen

de la esperanza cuyos frutos son la paz que se realiza como libertad frente a los poderes y angustias de este mundo en el respeto a los derechos humanos, a las diferencias legítimas y a la función de la ley; la justicia que prolonga coherentemente los dones recibidos hacia el prójimo; y la mirada erguida ante el futuro en disponibilidad hacia los demás. Desde la esperanza nos adentramos en las espesuras de la vida y descubrimos el sentido gozoso de nuestra existencia.

Algunos males de nuestra sociedad

Los problemas que nos aquejan en nuestros días, como la violencia terrorista, inmoral e injustificada, que marca siempre el recorrido de una lucha injusta y antidemocrática, la violencia que están padeciendo la familia y los miembros de la misma sobre todo las mujeres y niños, la insolidaridad con los débiles y con los que sufren, la distribución desigual de las riquezas en una economía liberal que corre el riesgo de someter la equidad a la eficiencia, los genocidios que nos muestran la degradación de la civilización humana, las iniciativas legales o administrativas que favorecen la cultura de la muerte "en nombre de la libertad": todos estos males tienen una dimensión moral y son fruto de un mal moral cuyo origen es la pérdida del sentido de Dios lo que lleva a perder

el sentido del hombre, de su dignidad, y de su vida. El respeto de los derechos de la persona no comporta únicamente su protección en el campo jurídico, sino que debe tener en cuenta todos los aspectos que emergen de la noción de la dignidad humana que es la base de todo derecho.

O home colaborador na obra da verdade

A memoria do Apóstolo Santiago mantense viva en toda España e de xeito particular no noso pobo galego. A súa predicación lémbra-nos que "Xesucristo coa súa vida enteira e en particular coa súa oblación libre na cruz, esclareceu definitivamente que a lei máis profunda da existencia é a da gratuidade. Ademais coa forza que brota do renovado don que Deus nos fai da súa propia vida no sangue do Fillo capacitáanos dun modo supremo para entregar libremente a nosa a Deus e ós irmáns" (Moral y Sociedad democrática, 19). A vida moral e espiritual cristiana é segui-la ensinanza e o exemplo de Xesús no seu amor obediente e total a Deus Pai e no seu amor incondicional a tódolos homes (VS 18). O home, chamado a ser colaborador na obra da verdade (1Cor 3,9), chega a súa verdadeira liberdade cando está gozosamente decidido a realiza-la súa vida de acordo coa vontade de Deus. "Tal é a vontade de Deus que, obrando o ben, amordacémo-la ignorancia dos homes insensatos; como libres e

non como quen ten a liberdade cal cobertura da maldade, senón como servos de Deus" (1Pe 2,15-17). A suprema dignidade e a verdadeira grandeza alcánzanse na actitude de servizo: "O que queira ser primeiro entre vós, que sexa o voso servidor. Igual que o Fillo do Home non veu para que o sirvan, senón para da-la súa vida en rescate por moitos".

Preparación do Ano Xubilar Compostelano

Dentro dun ano terá lugar a apertura da Porta Santa como signo do comezo do Ano Xubilar Compostelano 1999. Un magno acontecemento espiritual que preparamos confesando a nosa fe na adhesión á Palavra de Deus, celebrándoa nos sacramentos e vivíndoa a través da caridade como alma da existencia moral cristiana. Non deben quedar reducidas a fe e a religiosidade ó ámbito do privado.

Haciendo mías sus intenciones, Excmo. Sr. Oferente, encomiendo a la intercesión del Apóstol Santiago la visita pastoral del Papa a la Iglesia que peregrina en Cuba y pido por Sus Majestades los Reyes y por toda la familia Real, por Vuestra Excelencia, Sr. Oferente, por su familia y sus colaboradores en las tareas del Gobierno al servicio de los queridos hijos de Galicia, y por el Gobierno de la Nación. Astro brillante de España, Apóstol Santiago, ruega por nosotros. Amén. ❖

NUEVOS MIEMBROS DE LA ARCHICOFRADÍA

*Listado de Cofrades admitidos por la
Junta Directiva Central desde el 25
de Julio de 1997.*



*Socios de número de la Archicofradía, en el
acto de imposición de la medalla en la
Catedral (11-X-97)*

*Socios de número de la Archicofradía, que
recibieron la medalla el día (30-XII-97)*



0581	D. Sturniolo Giovanni	Messina (Italia)
0582	Dª Mª del Carmen Garcimartín Montero	Santiago de Compostela
0583	D. Jürgen Clemens Kleine	Aschheim (Alemania)
0584	D. Helmut Baner	Würzburg (Alemania)
0585	Da Susana Berastegui Rubio	Algorta- Vizcaya
0586	D. Fernando Pérez Suescun	Madrid
0587	D. Juan Ramón Abalo Barral	La Coruña
0588	D. Eulogio Dopazo Montoto	Santiso - La Coruña
0589	D. Nicolás Garrido Piñeiro	P. del Caramiñal - La Coruña
0590	D. Pedro Zas Esmorís	Cereixo - La Coruña
0591	D. Jesús Fernández Rodríguez	La Coruña
0592	D. Andrés Rodríguez Arjomil	Cée - La Coruña
0593	D. Luis López Barredo	Lalín - La Coruña
0594	D. Francisco López Arnejo	Órdenes - La Coruña
0595	D. Luis Varela Rama	Mens - La Coruña
0596	D. Manuel de Santiago González	Tuy - Pontevedra
0597	D. Bernardino Villaverde Villaverde	Arzúa - La Coruña
0598	D. Jesús Ángel Barreiro Vázquez	Cangas de Morrazo-Pontevedra
0599	D. Manuel Veiga Castiñeira	La Coruña
0600	D. Secundino Mourenza Rodríguez	Guntín - Lugo
0601	D. Manuel García Monteagudo	Santiago de Compostela
0602	D. Evaristo Rodríguez Carracedo	Santiago de Compostela
0603	D. Manuel Iglesias García	Santiago de Compostela
0604	D. Adolfo Corral Otero	Santiago de Compostela
0605	D. José Puente Cespón	Santiago de Compostela
0606	D. Braulio Pastoriza Rodríguez	Santiago de Compostela
0607	D. Juan Codesido Barcia	Santiago de Compostela
0608	D. José Rodríguez Pensado	Santiago de Compostela
0609	D. Manuel Collazo Requeijo	Santiago de Compostela
0610	D. Leonardo García García	Santiago de Compostela
0611	D. Juan Silva Alvite	Santiago de Compostela
0612	D. Ramón Porto Vilas	Santiago de Compostela
0613	D. Jesús Asorey Carril	Santiago de Compostela

0614	D. Elisardo García Iglesias	Santiago de Compostela
0615	D. José Manuel García Cánovas	Santiago de Compostela
0616	D. José Alcalde Gontán	Santiago de Compostela
0617	D. Francisco Porto Vilas	Santiago de Compostela
0618	D. Alfonso Corral Otero	Santiago de Compostela
0619	D. Manuel Angel Lamas Vilas	Santiago de Compostela
0620	D. Ricardo Rúa Pintos	Santiago de Compostela
0621	D. Manuel Taboada Castiñeiras	Santiago de Compostela
0622	D. Celestino Lista Cobas	Santiago de Compostela
0623	Da Ma de la Soledad Cassola de Aspe	México D.F. México D.F.
0624	Da Beatriz Cassola Iglesias	México D.F. México D.F.
0625	Da Ma Fernanda Cassola Iglesias	México D.F. México D.F.
0626	Da Ma de Lourdes Martínez Arias	México D.F. México D.F.
0627	D. Ferdinand Soler	Boulogne (Francia)
0628	D. Ovidio Campo Fernández	Burgos
0629	D. Cándido Antonio Pérez Barco	Santiago de Compostela
0630	D. Ramón Freiría Rouco	Santiago de Compostela
0631	D. José María Clero Cornes	Avilés - Asturias
0632	D. José Luis Nogueira Rodríguez	V. de Arosa - Pontevedra
0633	Da Ma del Carmen Rapariz Vázquez	V. de Arosa - Pontevedra
0634	D. Manuel Nogueira Rapariz-Vázquez	V. de Arosa - Pontevedra
0635	D. José Luis Nogueira Rapariz-Vázquez	V. de Arosa - Pontevedra
0636	D. Carlos Recarey García	Santiago de Compostela
0637	D. José Luis Rodríguez Hermo	Noia - La Coruña
0638	Da Ma del Carmen González Rey	Noia - La Coruña
0639	D. Luis Forés Rodríguez	Noia - La Coruña
0640	D. Adolfo Manuel Villaverde López	Noia - La Coruña
0641	Da Manuela Elvira Lestón	Noia - La Coruña
0642	D. Prudencio Romo González	Noia - La Coruña
0643	D. José Luis Fuentes Fuentes	Noia - La Coruña
0644	D. Domingo A. García Villamisar	Cerceda - La Coruña
0645	Da Emilia Martínez Lista	Cerceda - La Coruña

IMPOSICIONES:

Día 09 de octubre de 1997

Párrocos con Patrón Santiago

Día 11 de octubre de 1997

Grupo de Santiago de Compostela

Día 30 de diciembre de 1997

Día Traslación del Apóstol



Párrocos socios de número de la Archicofradía de Santiago que recibieron la medalla con ocasión del Encuentro de párrocos con Patronazgo de Santiago (9-X-97)

Concelebración del grupo de párrocos de parroquias con patronazgo de Santiago (9-X-97)



Nuevas Publicaciones

PEREGRINOS EN ESPÍRITU Y EN VERDAD

Carta pastoral del Arzobispo de Santiago en el Año Jubilar Compostelano 1999, sobre el sentido de la peregrinación y el Jubileo en su dimensión cristiana.



PASO A PASO



Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra

Temas de la X Semana Jacobea en su décimo aniversario (1987 - 1997)

CHEMINS DE COMPOSTELLE



Nueva revista destinada al gran público para iniciar y recorrer el Camino de Santiago; en colaboración con la Societé des Amis de Saint Jacques de Compostelle.

Ed-. Premier de Mars. 54. rue Ducouëdic. 75014 París.

CALZADA Y CAMINO DE SANTIAGO, VÍA DE LA PLATA - HISTORIA - MITO - LEYENDA.

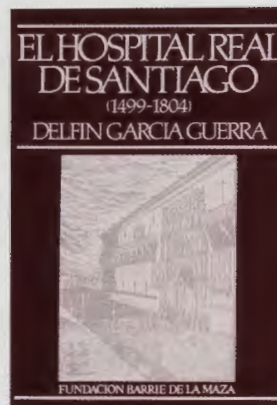
De. Fundac. Ramos de Castro Zamora.

Por José Sendín Blázquez, Canónigo de Plasencia.



EL HOSPITAL REAL DE SANTIAGO (1.499-1804)

Por el Dr. D. Delfín García Guerra



HISTORIA DEL VALLE DE LAS LUINAS DE CUDILLERO EN EL CAMINO DE SANTIAGO

Considera la mayor antigüedad del camino peregrino de la "costa", en Asturias.

Por Angel Ardura Parrondo.



CAMINO MERIDIONAL DE SANTIAGO

Continuación de la Vía de la Plata. Texto bilingüe. Por. Eligio Rivas Quintas



DIOS HABLA POR LA RAZÓN Y EL ESPÍRITU

"Libro de convicciones racionales y espirituales.. que habla de Dios.. y el que no acepte la existencia de Dios puede tener disculpas pero no tiene razón...

Por Luciano Méndez Palleiro.



Rito de Acción de Gracias

En la Catedral de Santiago, en el momento de acción de gracias, después de la Sagrada Comunión, con la incensación del Botafumeiros, suele cantarse el siguiente Himno al Apóstol Santiago:

Letra de J. BARCIA

Música de M. SOLER.

Lento
CORO UNISONAL

San - to a - da - lid, Pa
trón de las Es - pa - ñas, a - mi - go del Se - ñor: De -
fiende a tus dis - ci - pu - los que - ri - dos, pro - tege a tu na -
ción. Las ar - mas vi - to - rio - sas del cris -
tia - no, ve - ni - mos a tem - plar en el sa - gra - do
meno y encen - di - do fue - go de tu de - voto al - tar.
a tempo Firme y se - gu - ra, co - mo a - que - lla Co - lum - na
que te en - tre - gó la Ma - dre de Je - sus

se - rá en Es - pa - ña la san - ta Fé cris - tia - na,
bien ce - les - tial que nos le - gas - te tú. Fir - me y se -
gu - ra, co - mo a - que - lla Co - lum - na que te en - tre - gó la
Ma - dre de Je - sus, será en Es - pa - ña la santa Fé cris -
tia - na, bien ce - les - tial que nos le - gas - te tú.
ff a tempo ¡Glo - ria a San - tía - go, Pa - trón in - sig - ne!
pp Gra - tos, tus hi - jos, hoy te ben - di - cen -
A tus plan - tas pos - trados, te ofro - ce mos la prenda más cor -
dial de nuestro amor; de - fiende a tus dis - ci - pu - los que - ri - dos, pro -
rit tege a tu na - cion. *a tempo ff* Pro - tege a tu na - cion. -

